

2016 specification
first exams in 2018



Translation Practice

for GCSE Edexcel Spanish

zigzageducation.co.uk

POD
8609

Publish your own work... Write to a brief...
Register at publishmenow.co.uk

Contents

Thank You for Choosing ZigZag Education.....	ii
Teacher Feedback Opportunity.....	iii
Terms and Conditions of Use	iv
Teacher’s Introduction.....	1
Worked Examples of Translations.....	2
Structured Practice	6
Theme 1: Identity and Culture	6
Who am I?	6
Daily Life.....	10
Cultural Life	17
Theme 2: Local Area, Holiday and Travel	27
Holidays.....	27
Travel and Tourist Transactions	31
Town, Region and Country.....	37
Theme 3: School	42
What School is Like	42
School Activities	48
Theme 4: Future Aspirations, Study and Work	52
Using Languages beyond the Classroom.....	52
Ambitions.....	56
Work.....	60
Theme 5: International and Global Dimension	64
Bringing the World Together	64
Environmental Issues	70
Exam Practice – Translation Questions	73
Answers	86
Theme 1: Identity and Culture	86
Theme 2: Local Area, Holiday and Travel	94
Theme 3: School	100
Theme 4: Future Aspirations, Study and Work	104
Theme 5: International and Global Dimension	108
Exam Practice Questions	111
Mark Schemes	118

Teacher's Introduction

The aim of this resource is to provide teachers with a comprehensive resource of translation practice worksheets for their students to support them with this new element of the 2016 specification GCSE Edexcel examination.

It is designed to give students tips and techniques as well as exam-style questions.

Each topic in the new specification has a practice worksheet to give students support with vocabulary, grammar and translation skills. Each worksheet has a different number of activities based on the complexity of the topic and the associated vocabulary.

All Edexcel GCSE topics are covered in order:

1. Who am I?
2. Daily life
3. Cultural life
4. Holidays
5. Travel and tourist transactions
6. Town, region and country
7. What school is like
8. School activities
9. Using languages beyond the classroom
10. Ambitions
11. Work
12. Bringing the world together
13. Environmental issues

Remember!

Always check the exam board website for new information, including changes to the specification and sample assessment material.

At the end of the resource, there is also a separate exam practice section for each topic, with a translation into Spanish and a translation into English at each tier. The answer section gives teachers and students mark schemes in the same style as the Edexcel sample assessment materials to help them see how the translation questions will be assessed.

July 2018

Free Updates!

Register your email address to receive any future free updates* made to this resource or other Spanish resources your school has purchased, and details of any promotions for your subject.

* resulting from minor specification changes, suggestions from teachers and peer reviews, or occasional errors reported by customers

Go to [zzed.uk/freeupdates](https://www.zzed.uk/freeupdates)

WORKED EXAMPLES OF TRANSLATION

Foundation: Daily Life

Here is a Foundation tier translation from Spanish to English. Try to stick as closely as possible to the original when you translate, and don't miss anything out!

Cuando el ordenador no funciona, no sabemos qué hacer. Hoy en día la gente usa la tecnología para todo. Mandamos correos electrónicos y vemos películas. Ayer reservé billetes de tren, y mañana voy a comprar ropa.



Now look at the answer to this translation with some explanations of what to look for.

Foundation tier Spanish to English

Foundation Reading	Key
Spanish	English
Cuando el ordenador no funciona,	When the computer doesn't work
Remember that when the verb is negative in Spanish, you will find the word 'no' before the verb.	
no sabemos qué hacer.	we don't know what to do
When you see a verb ending in 'mos', you know it is the 'we' form of the verb.	
Hoy en día la gente usa	Nowadays people use
Note that the word 'gente' is singular and, therefore, uses a singular verb, whereas in English it is plural.	
la tecnología para todo.	technology for everything
When you refer to something 'general' in Spanish, you need the definite article. In English, you don't.	
Mandamos correos electrónicos	We send emails
Here is another 'mos' verb!	
y vemos películas.	and we watch films.
The conjunction 'y' is used to mean 'and'.	
Ayer reservé	Yesterday I reserved
Here, you can spot the preterite tense from the ending 'é', and the time phrase 'ayer' tells you it is in the past.	
billetes de tren,	train tickets
Often, the word order will be back to front. Train tickets = tickets of train	
y mañana voy a comprar ropa.	and tomorrow I am going to buy clothes
Here, the time phrase 'mañana' gives you a clue that it is in the future, and the verb 'voy' tells you it is in the immediate future tense.	



**COPYRIGHT
PROTECTED**



Higher: Daily Life

Now, let's have a look at a Higher tier translation into English. First of all, have a go. You will notice a lot more time frames in the Higher tier version.

Mis amigos chatean y cuelgan fotos en las redes sociales desde sus móviles, pero yo prefiero usar mi ordenador portátil cuando estoy en casa porque tenemos wifi, y por eso es gratis. Anoche hice mis deberes y busqué un montón de información en Internet en una variedad de sitios web.



Higher Reading	
Spanish	
Mis amigos chatean y cuelgan fotos	My friends chat and post
Here, you see two verbs linked by 'y' (and). <i>Colgar</i> is a radical-changing verb (o-ue)	
en las redes sociales desde sus móviles,	on social networks from their
In Spanish the definite article ' <i>las</i> ' is needed to talk about something in general, but	
pero yo prefiero usar mi ordenador portátil	but I prefer to use my laptop
Here, you can see the opinion ' <i>yo prefiero</i> ' followed by an infinitive – 'I prefer to use' to mean <i>ordenador portátil</i> .	
cuando estoy en casa	when I am at home
Remember that ' <i>en casa</i> ' means ' at home'.	
porque tenemos wifi,	because we have Wi-Fi
The connective ' <i>porque</i> ' introduces a reason. Remember when translating into English (two words with an accent) and ' <i>por eso</i> ' (one word without an accent).	
y por eso es gratis.	and for that reason it is free
The expression ' <i>por eso</i> ' usually means 'for that'; it means 'for that reason' or 'therefore'.	
Anoche hice mis deberes de Historia	Last night I did my History
The word ' <i>ayer</i> ' means 'last night' and introduces a past tense. In this case it is an irregular past tense of ' <i>hacer</i> ' – to do.	
y tuve que buscar un montón de información en Internet	and I had to look for a lot of information on the Internet
'Tuve' is another irregular past tense. It is the past of ' <i>tener</i> ' – 'to have'.	
en una variedad de sitios web.	on a variety of websites.
Look at the word order here. In Spanish, we say 'sitios web', which in English is 'websites'.	



**COPYRIGHT
PROTECTED**



Foundation: Who am I?

Now, let's try a translation into Spanish! Think about the grammar when you are

My father is called James. He is tall with short hair and a beard. My parents work in Manchester. Last weekend we went to my grandparents' house.

Now, let's work through it together. Did you get the correct word order? Did you know the vocabulary?

Foundation Writing	
English	
My father is called James.	Mi padre se llama James.
To translate 'is called', we use the reflexive verb ' <i>llamarse</i> ' in Spanish.	
He is tall with short hair and a beard.	Es alto con el pelo corto y
Remember to make the adjective ' <i>alto</i> ' masculine as it refers to a man. The word order is different in Spanish, as in Spanish we place the adjective after the noun.	
My parents work in the city.	Mis padres trabajan en la
Here the word for 'my' becomes plural in Spanish. Remember that ' <i>en</i> ' can translate 'in'.	
My older brother lives in Manchester	Mi hermano mayor vive en
There is a word for 'older' in Spanish when it refers to people. This word is ' <i>mayor</i> '. If you want to say 'old', you would use the word ' <i>viejo/a</i> ' for 'old'.	
Last weekend we went to my grandparents' house.	El fin de semana pasado fuimos
Note that the word for 'last' comes after 'weekend' in Spanish. To translate the idea of 'last', Spanish does not use the apostrophe 's' as in English, but switches the word order. You would say 'the weekend of my grandparents'.	

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Higher: Who am I?

Finally, we are going to try a Higher tier translation into Spanish.

In Catalonia they have banned bullfights but you can always go to the fairs in the town squares. Musicians play drums in the streets. I would recommend a visit to the area during the summer. You would be able to enjoy the lively atmosphere there.

Now let's work through this together:

Higher Writing	
English	
In Catalonia	En Cataluña
they have banned bullfights	han prohibido las corridas
This is the perfect tense. Remember to put the article ' <i>las</i> ' as we are referring to all the town squares.	
but you can always go to the fairs	pero siempre puedes ir a las fiestas
There is no set rule about where the word ' <i>siempre</i> ' goes. Remember to use ' <i>a</i> ' after the preposition ' <i>en</i> '.	
in the town squares on public holidays.	en las plazas en días de fiesta
The town square is something very Spanish and can be translated by ' <i>la plaza</i> '.	
Musicians play drums in the streets.	Los músicos tocan batería
Again, remember to use the definite article to refer to musicians in general. ' <i>Batería</i> ' means 'drums' or 'set of saucepans' and a 'car battery' but not a small battery for your phone.	
I would recommend a visit to the area	recomendaría una visita a la zona
Here we need the conditional tense, which is introduced in English by the word 'would'.	
during the summer	durante el verano
In this sense 'during' is translated by ' <i>durante</i> '.	
as you would be able to enjoy the atmosphere	ya que podrías disfrutar del ambiente
'As' in the sense of 'because' is translated by ' <i>ya que</i> '. To enjoy yourself is ' <i>divertirse</i> '.	
'disfrutar'.	
the lively atmosphere there.	el ambiente alegre allí.
'Ambiente' translates 'atmosphere' in the sense of 'ambience', and ' <i>atmósfera</i> ' is used for the atmosphere/air in a scientific context.	

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Who am I?

Activity 1

Match the English and Spanish words.

my brother	mi padre
my sister	mi tío
my sibling	mis padres
my father	mis abuelos
my mother	mi hermano
my parents	mi primo/a
my grandparents	mis hermanos
my cousin	mi tía
my aunt	mi hermana
my uncle	mi madre
my friends	mis amigos

From the above, what is the difference between *mi* and *mis* in Spanish?

.....

.....

If we have a plural group of people, some male and some female, which gender do we use? Use the examples above to help you.

.....

Activity 2

What do you think these sentences mean in English?

1. Mi amigo David es popular.

.....

2. Mi tío es fantástico.

.....

3. Mis amigos están en mi clase.

.....



Translate
the text
almost

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



4. Mi madre prepara pizzas excelentes.

.....

5. Mi hermano es experto en bádminton.

.....

6. Mi padre es estricto.

.....

Activity



My parents are very _____. They don't let me go out with my _____ in the evenings during the _____ because they say I have to do my _____ and



Translation
imagine the sentence and then complete the gap. L

Now let's try this in Spanish:

Mis padres son muy _____. No me permiten salir con mis _____ la _____ porque dicen que tengo que hacer mis _____ suficientes horas.

EXAM PRACTICE

Translate this paragraph into English

Mis padres son muy estrictos. Mi madre prepara unas comidas excelentes, especialmente paella. Mis hermanos son muy ruidosos. Jugamos al tenis los fines de semana. Mi prima y yo fuimos de vacaciones a la playa el verano pasado. Mi primo y yo fuimos de vacaciones dos semanas.



.....
.....
.....

Traduce estas frases al español.

1. My aunt and uncle are nice.

.....

2. They go out to restaurants with my parents at weekends.

.....

3. My cousins play badminton a lot.

.....

4. My father is strict, but my mother is more tolerant.

.....

5. My grandfather was born in Mexico.

.....

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**

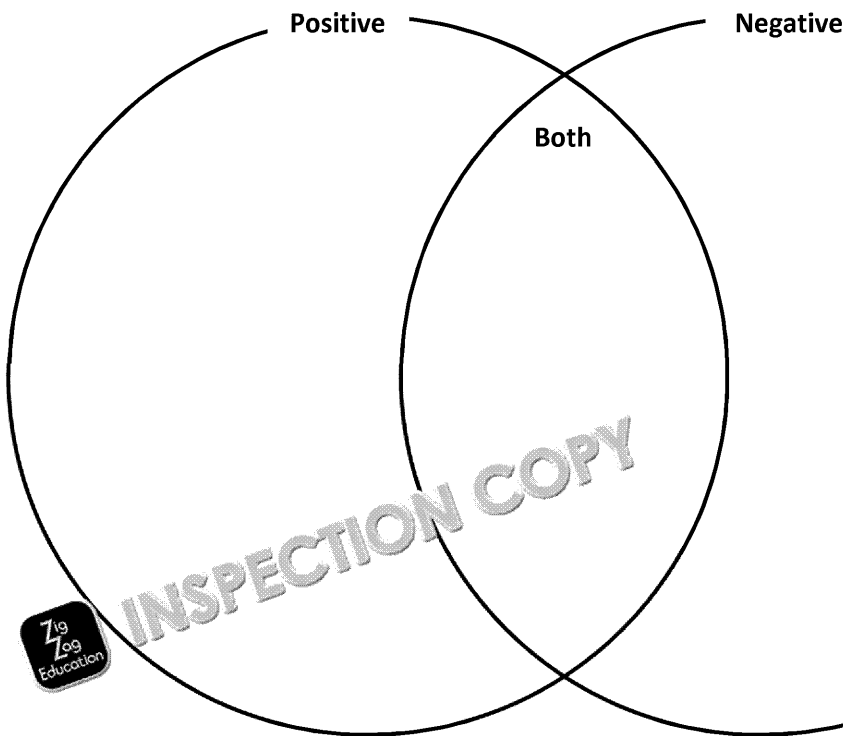


Who am I?

Activity 1

Decide whether these adjectives are character traits which are positive, negative. Translate them and write them in the correct part of the Venn diagram.

<i>cuidadoso</i>	<i>educado</i>	<i>alto</i>	<i>orgulloso</i>	
<i>serio</i>	<i>perezoso</i>	<i>antipático</i>	<i>tranquilo</i>	<i>m</i>
<i>amistoso</i>	<i>intensivo</i>	<i>sensible</i>	<i>decepcionante</i>	



INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Activity 2

When would you use the following exclamations? Match the exclamation with the situation.

¡Bienvenidos!

¡Buen viaje!

¡Buena suerte!

¡Cuidado!

¡Enhorabuena!

¡Qué va!

¡Mucho gusto!

¡Que lo pases bien!

¿Qué pasa?

¡Socorro!

¡Que aproveche!

Tu hermana pequeña está embarazada.

Estás nadando en el mar y alguien te está tirando piedras. Necesita ayuda.

Tu abuela baja la escalera muy deprisa.

Tu primo se casa hoy.

Tu hermana tiene su primer hijo.

Conoces a la novia de tu hermano.

Una visita llega a tu casa.

Tu amigo te dice una tontería.

Tu padre va a los Estados Unidos a buscar trabajo. Estáis en el aeropuerto.

Estás en un restaurante, y el camarero no trae el plato.

Tu amiga va a una fiesta.

EXAM PRACTICE

Translate the Spanish text into English.

Mi abuela es la persona más cariñosa que conozco. Es muy comprensiva, y siempre me ayuda cuando tengo un problema. Nunca es egoísta, y me hace reír cuando habla de lo que le gusta. Va a ir de vacaciones a Nueva York el mes que viene. La echaré mucho de menos. Espero verla en el futuro.

Traduce el texto al español.

There are more divorced couples now than fifty years ago. In my grandparents' sixties life for married women was very different. They used to stay at home and do the housework all day. How boring! Now women have children, go out to work and share the housework.

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED

Daily life

Activity 1

Look at the following shopping list.

1. Doscientos gramos de queso azul.
2. Una barra de pan y cuatro pastas de nata.
3. Un paquete de arroz.
4. Comida para el gato - (no le gusta el atún).
5. Una pila de sellos.
6. Medio kilo de mejillones y doscientos gramos de gambas.
7. 6 sellos.
8. Papel higiénico (6 rollos).

Answer the following questions by translating from the text above.

1. What does she need to get from the baker's?
2. What do we find out about her cat?
3. What fruit does she need to get?
4. Does she need to go to the stationer's?
5. Name three things that she will buy to make a cake.
6. What type of cheese will she get?

Activity

Choose the correct translation from the options below in each case.

1. Mis padres siempre compran en el mercado.
 - ☐ A. My parents always shop at the supermarket.
 - ☐ B. My father never shops at the market.
 - ☐ C. My parents always shop at the market.
2. Mi hermana quiere comprar una tarta de cumpleaños para su novio.
 - ☐ A. My sister wants to buy a birthday present for her boyfriend.
 - ☐ B. My brother wants to buy a cake for his birthday party.
 - ☐ C. My sister wants to buy a birthday cake for her boyfriend.
3. Ana compró doce botellas de agua con gas ayer.
 - ☐ A. Ana bought twelve bottles of fizzy water.
 - ☐ B. Ana bought two bottles of water yesterday.
 - ☐ C. Ana bought twelve bottles of fizzy water yesterday.
4. Es muy fácil hacer la compra por Internet.
 - ☐ A. It is fast and easy to shop on the Internet.
 - ☐ B. It is very fast and easy to shop on the Internet.
 - ☐ C. It is very easy to shop on the Internet.

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



5. Vamos a la pastelería para comprar una tarta de manzana.
- ☐ A. They are going to the cake shop to buy a strawberry tart.
- ☐ B. We are going to the cake shop to buy an apple tart.
- ☐ C. They are going to the cake shop to buy an apple tart.

Activity 3

Look at the tense of the verb to identify whether it is past, present or future, and write it in the correct column.

desayuno	comen	cenaron	vamos a cenar
comen	como	van a desayunar	vas a cenar
comen	voy a desayunar	desayunan	vas a desayunar

Present	Past	

Activity 4

Match the two halves of the sentences.

Vamos a cenar juntos...
Esta chuleta de cerdo es...
El pescado no me gusta...
Van a comer...
Mi desayuno inglés fue...
Voy a tomar un bocadillo...

Activity 5

Now translate the verbs into English in the following sentences.

- Desayuno tostadas por la mañana.
- Comen patatas.
- Ceno en casa de mis abuelos los lunes.
- Cené pescado con patatas ayer.
- Mis amigos comieron juntos.

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



6. Mis padres no comen carne.
7. Mis hermanos desayunan huevos.
8. ¿Comiste chocolate ayer?
9. ¿Vas a beber café mañana?
10. ¿Vais a cenar en Londres?

Activity 6

Look at the message from Eva about mobile phones.

1. Quiero un nuevo teléfono móvil para mi cumpleaños.
2. Uso mi móvil todos los días.
3. Llamo a mis amigos cada noche.
4. Chateamos en las redes sociales porque es gratis.
5. También descargo música de Internet, y la escucho en el móvil cuando estoy fuera.
6. Cuando salgo con mis amigos, llamo a mis padres para decir a qué hora voy.
7. Saco fotos y tengo muchas en mi móvil.
8. Mi teléfono es mi vida.

Answer the following questions by translating from the text above.

1. When does she want to get a new phone?
2. How often does she use her phone?
3. When does she call her parents?
4. Why do they use social networks?
5. When does she listen to music on her phone?
6. Why does she phone her parents when she is out?
7. What else does she use her phone for?
8. How does Eva describe her phone?

Activity 7

Choose the correct translation from the options below in each case.

1. Mis padres no usan el ordenador para ver películas.
 - ☐ A. My parents watch films on the computer.
 - ☐ B. My father doesn't watch films on the computer.
 - ☐ C. My parents don't watch films on the computer.
2. Mi hermana quiere comprar un portátil para hacer sus deberes.
 - ☐ A. My sister is going to buy a laptop to do her homework.
 - ☐ B. My brother wants to buy a laptop to do his homework.
 - ☐ C. My sister wants to buy a laptop to do her homework.

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED

3. La gente joven hoy en día reserva entradas y vacaciones en línea.
- ☐ A. People like to reserve tickets and holidays online.
 - ☐ B. Young people today reserve tickets and holidays online.
 - ☐ C. Young people nowadays reserve travel tickets online.
4. Es muy rápido y fácil descargar música de Internet.
- ☐ A. It is fast and easy to download music from the Internet.
 - ☐ B. It is very fast and easy to download music from the Internet.
 - ☐ C. It is very easy to upload music to the Internet.
5. Mandan mensajes de texto a todos sus amigos.
- ☐ A. They send text messages to all their friends.
 - ☐ B. They send text messages to our friends.
 - ☐ C. They receive messages from all their friends.

EXAM PRACTICE

Traduce estas frases al español.

1. I eat pizza on Mondays with my friends.

.....

2. My sister doesn't eat meat.

.....

3. My brother has cereal with milk for breakfast.

.....

4. We are going to have a picnic together on Sunday.

.....

5. Yesterday we ate a lot of chocolate.

.....

EXAM PRACTICE

Translate this paragraph into English.

Yo prefiero comprar la fruta en el mercado. También suelo comprar las verduras y el resto de la compra, voy al supermercado en las afueras de la ciudad una vez al mes pero no me gusta la comida rápida, como las hamburguesas.

.....

.....

.....

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Daily life

Activity 1

Match the following verbs.

hablar

chatear

crear

usar

mandar

recibir

colgar

navegar

Activity 2

Now read the description below about how Enrique uses social media, and complete the verbs above. You will need to change them to the 'first person' of the present tense.

Hola. Soy Enrique. Mis amigos y yo _____ la tecnología mucho, e
Twitter. Cuando mis amigos _____ en casa y no tenemos nada que hacer,
fotos que _____ en nuestras páginas. También _____
historias y fotos graciosas. Mis amigos y yo nos _____ correos elec
_____ invitaciones a fiestas en Facebook de otros amigos. Pero no
en las salas de chat con gente desconocida, porque hay más riesgos.

Activity 3

From the passage in Activity 2, find the phrases that mean.

1. We don't have anything to do.....
2. There are more risks
3. To look for funny stories and photos
4. The photos we put on our page
5. With people we don't know

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Activity 4

Take one word from each column to make sentences in Spanish. Write out the sentences.

Internet	mi cuenta	m
Para abrir	abrí	
Mis padres	se	u
Hace un mes	voy a chatear	necesito
El domingo que viene	prohiben el uso de Internet	c

-
-
-
-
-

Activity 5

Now translate the sentences from Activity 1 into English.

-
-
-
-
-

Activity 6

A Spanish message on social media has been jumbled up. This is what the sender

Next Friday at 7.30 there will be a party at Ana's house. We are inviting the hockey club. The barbecue and soft drinks will be free for everyone.

Serán el todos club todos invitamos de
viernes fiesta en casa una de siete los
gratis para hacer. Ana habrá próxim
y refrescos a las barbacoa y media la

Un-jumble the words and write the message the sender was trying to say in English.

-
-
-

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



EXAM PRACTICE

Traduce este texto al español.

There are several advantages of social networks. You can make the most of the opportunity to travel abroad from home and share your favourite photos. However, my dad told me that in the past, people put personal photos on their pages. It is incredible that thirty years ago, no



INSPECTION COPY

Translate this paragraph into English.

Los jóvenes hoy son adictos a las redes sociales. No saben lo que es salir a dar un paseo con amigos. Pasan todo el tiempo en los teléfonos móviles chateando con amigos virtuales. ¿Puedo imaginar como será en el futuro. Nadie sabrá cómo hablar cara a cara.



INSPECTION COPY



INSPECTION COPY

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Cultural Life

Activity 1

Which of the following words are to do with music? Tick the ones that are.

la barra	el cantante	la cocina	jugar
la batería	la guitarra	la cocina	la copa

Activity



Look at this translation into Spanish. Highlight the words which don't make sense.

Mis amigos y yo jugamos música rock en una bandana. Mi amigo Roberto toca la guitarra en silencio, y mi amigo Raúl toca la pila. Cantan canciones de los años ochenta. Hacen pasteos. Son aficionados de la cocina rock y beben mucha carne.

Now think of words which would make sense in the context and rewrite the paragraph.

.....

.....

.....

.....

Activity



Look at the following message.

Which of the two translations is correct, A or B? Which words were incorrect in the original message?

Hola Paula,

Vamos al cine el sábado por la tarde. Voy a tu casa a las 2, porque la película empieza a las 3. Voy a coger el autobús. Podemos ver una película de terror o una comedia. ¿Queréis comprar palomitas en el cine antes de la película.

Hasta luego.

Susana

A

Hi Paula,

Let's go to the cinema on Saturday evening. I'll go to your house at 2. I'll be there at 3. We have to get the bus. We can see a horror film or a comedy. I'm going to buy some popcorn after the film.

See you then,
Susana

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



B

Hi Paula,

Let's go to the cinema on Saturday afternoon. I'll go to your house at 2 pm and we have to take the bus. We can see a horror film or a comedy. What do you think? I'll buy some popcorn before the film.

See you then,

Susana

Activity



Now try to translate the following message into Spanish.

Hi,

Let's go and see a film tomorrow. We can see a romantic film or a comedy. What films because they are fun. The film starts at 4. We have to take the train so I will be going to buy some sweets at the cinema?

See you then,

Juan



Activity 5

Look at the tense of the verb to identify whether it is past, present or future, and write it in the correct column.

veo	jugué	jugaron	vamos a
vimos	hago	van a practicar	vas a hacer
vas a practicar	juegan	practicaste	hacéis

Present	Past

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED

Activity 6

Match the two halves of the sentences.

Vamos a ganar...
Mi futbolista favorito juega...
El <i>rugby</i> no me gusta...
Van a la piscina para...
En el colegio...
Voy a reservar...

Activity 7

Now translate the following sentences and underline the verb in each one.

1. Veo el fútbol en la tele.
2. Vimos un partido de tenis en la tele.
3. Juego al bádminton los lunes.
4. Jugué al bádminton ayer.
5. Mis amigos jugaron también.
6. Mis padres no juegan a golf.
7. Mis padres practican ciclismo.
8. ¿Hiciste deportes en tu colegio ayer?
9. ¿Vas a practicar natación mañana?
10. ¿Vas a hacer el maratón de Londres?

Activity 8

Read the descriptions a)–f) and translate the gist. Then match each festival with c)–f).

1 de noviembre	7 de julio	
El último miércoles de agosto	Una semana en febrero	

- a) La Tomatina se celebra en Buñol, cerca de Valencia, en el verano. Hay una gran batalla de tomates en la calle.
- b) La Feria del Caballo se celebra en Jerez de la Frontera, donde se pueden ver los hermosos caballos de la región. Se puede beber vino de Jerez, y comer tapas.

**COPYRIGHT
PROTECTED**



- c) Las Fallas de Valencia celebran el comienzo de la primavera. Hay muchos fuegos artificiales y figuras de cartón que se queman.
- d) El Carnaval de Tenerife es espectacular, con mucho baile, mucha música y muchos colores. Es el carnaval más grande después de Rio de Janeiro en Brasil.
- e) En las fiestas de San Fermín, los toros corren por la calle detrás de la gente.
- f) El Día de los Muertos en México es cuando la gente visita el cementerio y pone flores. Hay velas y muchas decoraciones.



Translation Tip: In English we say we do something 'on a day or date'. In Spanish we use the word 'on' but just say we do something **the Monday** or **the 1st** of June.

Activity 9

So, how would you say in Spanish....?

- a) The Tomatina is celebrated on the last Wednesday of August.
.....
- b) The Day of the Dead in Mexico is celebrated on 1st November.
.....
- c) Christmas Day is celebrated on 2nd December.
.....
- d) My birthday is on Friday.
.....
- e) The Festival of San Fermín is celebrated on 7th July.
.....

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



EXAM PRACTICE

Traduce estas frases al español.

1. I play the violin in an orchestra.
.....
2. My friend started piano lessons last month.
.....
3. I go to the swimming pool on Mondays with my friends.
.....
4. My brother plays cricket in a team.
.....
5. Yesterday we played in the park.
.....

Translate this paragraph into English.

David Bisbal es un cantante español que nació en Almería. Tiene treinta y seis años y canta pop latino. Tiene muchos discos, porque es muy popular, especialmente entre los jóvenes. Tiene el pelo castaño y rizado, y canta muy bien.

.....

.....

.....

.....

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED

Cultural Life

Activity 1

How many of these words are about music? Write the music-related words outside and translate them.

aficionado	artista
a la plancha	batería
batir	canta
cocina	can
en directo	can
estrella	espectáculo
equitación	jugador
jugar	letra
carta	gamberro
torneo	tocar

Activity 2

Look at the English text. You will find the translation of it below but the sentences are out of order. Put the sentences in order to make a correct translation of the English text.

'I am in a band. I sing and play guitar. We did an amazing gig last weekend and my first performance. It was so popular that people were queuing to get in. The tickets were sold out. The members of the band were from my school. We started to play and everybody began to dance and the atmosphere was great.'

- ❖ Las entradas eran muy caras,
- ❖ y mi tío me dio una recomendación de la función.
- ❖ Los miembros de la banda
- ❖ Fue tan popular
- ❖ se sentían nerviosos
- ❖ Canto y toco la guitarra
- ❖ muchas personas vinieron para verlo.
- ❖ pero cuando empezaron a tocar,
- ❖ Estoy en una banda
- ❖ y el ambiente fue genial.
- ❖ Hicimos un concierto asombroso el finde pasado,
- ❖ antes de empezar,
- ❖ todo el mundo empezó a bailar
- ❖ que la gente hacía cola para entrar.

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Activity 3

Match the two halves of the sentence.

Hay que comprar las entradas...

Hoy, los aficionados a la ciencia
ficción...

Dicen que la banda sonora...

Es más emocionante...

Es apta...

La película ha ganado...

La actriz principal...

es sorprendente...

que los científicos
solemne...

un premio
especial...

en la televisión...

es una película
conocida...

verán la película
en la televisión...

para mostrar...

Activity 4

Now write out the complete sentences and translate them into English.

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Activity 5

Match the sentences below with the genre of film or programme they belong to.

Ciencia ficción	Romántica	Terror
Comedia	Documental	

- Se trata de un planeta rojo que acaban de descubrir unos niños chinos.
- Se ve la vida de los leones en la jungla.
- Una pareja se va a Ibiza, y te hacen reír porque todo sale mal.
- Anabel es la novia del amigo de su primo – ¡es su primer amor!
- Una chica ve un fantasma en la casa vieja donde vive su abuela. Tiene mucho miedo y no sabe qué hacer.

Activity 6

Which sport is this? Read the definitions and name the sport.

fútbol

tenis de mesa

natación

fútbol

- Jugamos al _____ en un campo, en el colegio o en el parque. Jugamos en verano.
- Los profesionales juegan _____ en un estadio, y hay muchos equipos. El Real Madrid es un deporte muy popular.
- Se hace _____ en una piscina o en el mar, y se hace solo o con amigos.
- Se juega al _____ con una raqueta y una pelota, y necesitas un compañero.
- Se hace solo o con amigos, y puedes hacerlo en la calle, en la playa o en el campo. Es una distancia corta o larga. _____

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED

Activity 7

Match the two languages.

deportes de riesgo

ganar la copa

la selección elegida

una carrera de caballos

ma g

patinaje sobre hielo

un concurso de equitación

un partido en directo

un campeonato de tenis

un campeón de billar



Activity 8

Read the description of Holy Week in Spain.

La Semana Santa se celebra entre marzo y abril, y se ven espectaculares representaciones de Jesucristo en las calles con imágenes, pasos, flores y procesiones cada día de la Semana Santa. El primer día se representa el dolor y la muerte de Jesús en los primeros días, y más tarde, la resurrección y la alegría. Los participantes lloran, sufren y no quieren perderse ni un desfile. Para muchos es un espectáculo que muestra la tradición católica de los siglos pasados en España.

Match the phrases below with phrases from the text above.

can be seen	
they represent pain	
and later on	
it is a serious festival	
they cry and suffer	
they don't want to miss it	
it is rather	
which shows	
of centuries past	

**COPYRIGHT
PROTECTED**



EXAM PRACTICE

Traduce este texto al español.

I have never seen a concert as amazing as that. Everybody was singing with the band and the words of the song were beautiful. This morning I have downloaded my favourite song. The only bad thing was that I had to queue to get the tickets.



Translate this paragraph into English.

La Semana Santa se celebra entre marzo y abril, y se ven espectaculares representaciones de la vida de Jesucristo en las calles, con imágenes, pasos, flores y procesiones cada día de la Semana Santa. El dolor y la muerte de Jesús en los primeros días, y más tarde, la resurrección y la ascensión. Es un momento religioso, y los aficionados lloran, sufren y no quieren perderse ni un desfile. Para muchos es un espectáculo que muestra la tradición católica de los siglos pasados en España.



INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Holidays

Activity 1

Translate these useful holiday verbs into English.

The Alphabet of Holiday Verbs				
Spanish		English	Spanish	
A	alquilar abrir		M	mirar montar
B	beber bailar		N	nadar necesitar
C	comer comprar coger		O	organizar olvidar
D	dormir decidir		P	pasarlo bien pasar (tiempo)
E	esquiar entrar		Q	quedarse
F	firmar		R	relajarse
G	gastar		S	salir
H	hablar		T	tomar
I	ir		U	usar
J	jugar		V	visitar viajar volar ver volver
L	llegar llevar			

Activity 2

What do the messages on the following signs mean?
In this case, where the sign is located may help you understand it.

- On the escalators: Manténgase a la derecha.

.....

- At the airport: Sala de espera para salidas al extranjero.

.....

- On the beach: Clases de deportes acuáticos para mayores de 12 años.

.....

- On a train: Guarde su equipaje aquí.

.....

- At a hotel: Oferta especial. Pensión completa por 5 noches.

.....



Translation
look at the context
decide what it means

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



EXAM PRACTICE

Translate this paragraph into English.

Si quieres visitar Londres, se puede reservar un vuelo directo. El viaje tardará dos horas en avión. También puedes ir a la ciudad en autocar o tren. Deberías leer este folleto para ver lo que puedes visitar en Londres y en todo el mundo, desde monumentos y museos hasta viajes en barco en el río, y parques.



Traduce estas frases al español.

1. You can travel by car or train.

2. I recommend full board at a hotel.

3. It is pleasant to relax on the beach.

4. There are many shops in the city.

5. I always take many photos.



**COPYRIGHT
PROTECTED**



Holidays

Activity 1

Read the text below and fill in the gaps with words from the box.

<i>broncearme</i>	<i>aparcamos</i>	<i>carreteros</i>	<i>cenar</i>
<i>tienda</i>	<i>crema solar</i>	<i>hotel</i>	<i>dar una vuelta</i>

Mi tío nos llevó al aeropuerto de Gatwick, y llegamos a las once de la _____
 _____ el coche y después de facturar el equipaje, pasamos por el _____
 Nuestro _____ era IB453. Cuando aterrizamos en Málaga fuimos
 _____ en taxi y subimos las _____ a la habitación
 _____, pero decidimos _____ por la playa antes de _____
 El día siguiente mi plan era _____, pero desafortunadamente había
 _____ por eso tuve que ir a la _____ a comprar
 tener una insolación.

Activity 2

Now read through the text and from the context write down what the following words mean.

1. Facturar el equipaje
2. Aterrizamos
3. Subimos
4. Olvidado
5. Insolación

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



EXAM PRACTICE

Translate this paragraph into English.

El año pasado tuve unas vacaciones increíbles. No solo fui a un país exótico, sino que vi a los delfines. Me lo pase genial. No olvidaré nunca la noche que fuimos a ver un espectáculo de delfines. Y la comida era deliciosa. Probé muchos mariscos y frutas, y tomé cordero asado en una parrilla.



INSPECTION COPY

Traduce este texto al español.

Last year we had a disastrous holiday in Scotland. We arrived late at the airport but our flight was cancelled and we missed our flight. So we had to go by train, and it took seven hours. We were tired every day. Next year we are going to go to a sunny country where we can relax and enjoy the weather.



INSPECTION COPY



INSPECTION COPY

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Travel and Tourist Transactions

Activity 1

Sort each of the following words into the correct category.

pollo	zanahoria	judías verdes	melocotón
cerdo	coliflor	zumo	cerdo
patatas		pavo	fresa

	Fruta	Verduras

Activity 2

Now match the two halves of each sentence.

Voy a tomar...
¿Hay...
Vamos a beber...
¿Qué carne...
No me gusta...
El melocotón es...

Activity 3

Match the translations.

Prefiero el pollo
El pollo es delicioso
Recomiendo el cordero asado
El mejor postre es helado con piña
Me encanta el batido de fresa
Para mí el pavo con verduras
Recomiendo el pollo con patatas
No como carne
Cerdo asado de segundo, por favor

I recommend the
I love the straw
I prefer the chi
For me, turkey
The best desse
The chicken is
I don't eat mea
Roast pork, ple
He recommen

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Activity 4

Translate the items on the menu into English.

<i>Menú del día</i>	<i>Menu of the day</i>
<i>De primero</i>	<i>Starters</i>
<i>Sopa de pollo</i>	
<i>Judías de : con jamón</i>	
<i>De Segundo</i>	<i>Main course</i>
<i>Cerdo asado con patatas y zanahorias</i>	
<i>Cordero con ensalada y patatas</i>	
<i>Pasta con verduras</i>	
<i>Postre</i>	<i>Dessert</i>
<i>Melado con melocotón</i>	
<i>Piña fresca</i>	
<i>Fresas con chocolate</i>	

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



EXAM PRACTICE

Traduce estas frases al español.

1. My brother is going to have lamb.

.....

2. My sister doesn't eat seafood.

.....

3. I love chocolate cake.

.....

4. My mother recommends the roast pork.

.....

5. My stepfather is vegetarian.

.....

Translate this paragraph into English.

Mi restaurante favorito tiene un menú buenísimo. Puedes tomar sopa del día que gusta la carne, recomendando el cerdo asado, y si eres vegetariano, hay siempre pastel. El mejor postre son las fresas con chocolate o con nata.

.....

.....

.....

.....

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Travel and Tourist Transactions

Activity 1

What are these people saying in the restaurant? Translate the speech bubbles into English.

1

He pedido piña y melocotón, pero me han dado...



2

Vamos a dejar una propina para el camarero porque ha sido muy amable.

3

4

Quisiera probar el plato de verduras asadas en salsa de ajo.

5

Mi hijo tiene alergia a las nueces y los mariscos.

6

7

Queremos dos vasos con hielo para el agua.

8

Tengo una dieta. Quiero verdura fileteada.

9



Los helados son más dulces que la sandía.

10

Ha habido un error: nos han traído dos botellas de vino cuando hemos pedido una.

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.



INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Activity 2

Find the correct translation into Spanish for four of these sentences from the translation bank. Pay attention to the accuracy of the translation to help you!

1. I'd like prawns in garlic for starters.
 2. I don't like mushrooms.
 3. For the main course, my father wants the salmon and green beans.
 4. Today we have squid, cod or trout.
 5. As I am vegetarian, the best thing for me is the onion soup and then the spicy rice.
 6. This restaurant is situated on the beach.
 7. Can I reserve a table for four at 7.30 tonight?
 8. Is service included?
- A. Como era vegetariano, lo mejor para mí es la sopa de cebolla, y las patatas bravas.
 - B. ¿Puedo reservar una mesa para cuatro para las siete y media esta noche?
 - C. De segundo, mi padre quiere el salmón con verduras.
 - D. Hoy tenemos pulpo, bacalao o trucha.
 - E. Quisiera las gambas al ajillo de segundo.
 - F. Ese restaurante está situado en la playa.
 - G. No me gustan los champiñones.
 - H. ¿El servicio está incluido?

1.
2.
3.
4.

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



EXAM PRACTICE

Translate this paragraph into English.

El mejor menú es el del restaurante portugués en la calle principal. Allí sirven pescados, una variedad de ensaladas y verduras. Y los postres son los mejores que he visto en la ciudad. ¡Celebra tu próximo cumpleaños!

Traduce estas frases al español.

1. We would like a table for four near the window.

2. I recommend the steak with peppers and salad.

3. We don't drink alcohol. Do you have soft drinks?

4. For dessert there is ice cream, strawberries with cream, or cheese.

5. There is an error. We have only had mineral bottles of water.

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Town, Region and Country

Activity 1

Look at the words in the box and identify whether they are masculine or feminine. Put them in the correct column.

<i>parque temático</i>	<i>estación</i>	<i>estadio</i>	<i>estación de</i>
<i>bosque</i>	<i>parque</i>	<i>teatro</i>	<i>carretera</i>

Masculino	Femenino

Activity 2

Match the two halves of the sentences.

Vamos a hacer vela...
Ponemos gasolina en la próxima...
Hay que pagar...
Van a comprar...
El teatro fue...
Voy a esquiar en...

Activity 3

Now translate the following sentences.

- Vimos los fuegos artificiales desde el puente.

.....

- Vamos a ver el desfile desde la iglesia a las 10.

.....

- El albero verde está en el centro.

.....

- Caminé por el bosque con mi perro.

.....

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



5. Mis amigos fueron juntos al cine.

.....

6. La oficina de turismo no está lejos de aquí.

.....

7. Mis hermanos van a la playa en tren.

.....

8. ¿Comí en el restaurante italiano ayer?

.....

9. ¿Vas a ir a la ciudad el sábado?

.....

10. ¿Vale la pena visitar el castillo?

.....

Activity 4

Look at the following weather words. Sort them according to whether they are used to describe the weather in Spain. Some may go in more than one column.

<i>nublado</i>	<i>sol</i>	<i>nieve</i>	<i>frío</i>	<i>viento</i>
<i>relámpagos</i>	<i>truenos</i>	<i>calor</i>	<i>soleado</i>	<i>nieve</i>

En España	Hace	

Activity 5

Choose the correct translation from the options below in each case.

- ¡Escucha! Hay truenos y rayos. Está lloviendo.
 - ☐ A. Hay truenos y rayos. There is thunder and lightning.
 - ☐ B. Está lloviendo. There is thunder. It's raining.
 - ☐ C. Escucha la tormenta. It's raining.
- Ayer hizo mucho frío y viento por la tarde.
 - ☐ A. Yesterday it was very cold and windy in the evening.
 - ☐ B. It was very cold and windy in the afternoon.
 - ☐ C. It was cold and windy yesterday afternoon.

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



3. Hay nieve en las montañas. Las carreteras están heladas.
- ☐ A. There is snow on the mountains. The roads are wet.
 - ☐ B. There is ice on the mountains. The roads are slippery.
 - ☐ C. There is snow on the mountains. The roads are icy.
4. Esta mañana estaba soleado, pero hacía mucho frío.
- ☐ A. Tomorrow it will be sunny and cold.
 - ☐ B. In the morning it was sunny but it was very cold.
 - ☐ C. This morning it was sunny but it was very cold.
5. Va a estar nublado el domingo.
- ☐ A. It is going to be foggy on Sunday.
 - ☐ B. It is going to be cloudy on Saturday.
 - ☐ C. It is going to be cloudy on Sunday.

EXAM PRACTICE

Traduce estas frases al español.

1. I go the beach with my dog.

.....

2. The underground station is near the hotel.

.....

3. There is a view of the park.

.....

4. There are often traffic jams in the centre.

.....

5. Yesterday we saw the famous tower.

.....

Translate this paragraph into English.

No hace frío aquí en los meses de octubre y noviembre. Pero en enero y febrero llueve mucho. En marzo, abril y mayo hace sol a veces, pero hace frío por la noche. Y en el verano hace demasiado calor.

.....

.....

.....

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Town, Region and Country

Activity 1

Look at the following verbs and put them in the correct columns below according

visitaré	visitamos	visitarán	visitaría
visitaba	visitaremos	visitó	visitaría
visitaríamos	visitaron	visito	

Tense	Yo – I	Él/ella – he/she	Nosotros
Present			
Preterite			
Imperfect			
Future			
Conditional			



Translation Tip: You may have some boxes blank in the above grid. That is because more than one box. When you are told you about translating verbs? They can have more than one meaning. Note down each box noting where there is more than one meaning.

Activity 2

Read the following advert and translate it into English.

Se alquila chalé en un barrio tranquilo cerca de un bosque. Dos dormitorios con muebles. Cocina equipada con horno, microondas, lavaplatos y lavadora. Salón comedor con mucha luz y mucho espacio.

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Activity 3

Decipher the word and sentence breaks in this house description and write it out

Venden una casa con jardín donde puedes sentarte al sol da al puerto pesquero y está
 bloa piee el edificio tiene su propio puente que cruza el río y lleva a una granja y se v

Spanish:

.....

.....

English:

.....

.....

EXAM PRACTICE

Traduce estas frases al español.

1. My grandparents are going to visit a castle in the country.

.....

2. We will go surfing at the beach during the holiday.

.....

3. They will visit the museum on Monday.

.....

4. We ate in a cafe opposite the cathedral.

.....

5. In the future, I would like to spend time in Perú.

.....

Translate this paragraph into English.

Podríamos alquilar una casa pequeña cerca de la playa en Menorca. He buscado una casa que tiene dos dormitorios, una cocina con microondas, lavavajillas y lavadora, un baño que da al mar. No he visitado esta isla antes. ¿Qué me recomiendas?

.....

.....

.....

.....

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



What School is Like

Activity 1

How many of these school subjects do you recognise? Translate as many as you can.

- | | |
|----------------------|----------------------------|
| 1. Inglés | 7. Francés |
| 2. Español | 8. Alemán |
| 3. Matemáticas | 9. Ciencias |
| 4. Biología | 10. Física |
| 5. Química | 11. Educación Física |
| 6. Geografía | 12. Historia |

Activity 2

Translate the following expressions for giving your opinion.

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| 1. Me encanta | 4. Me gusta mucho |
| 2. Me gusta | 5. No me gusta |
| 3. Odio/detesta | |

Reasons

- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| 1. Es útil | 4. Es fácil |
| 2. Es interesante | 5. Es divertido/a |
| 3. Es aburrido/a | 6. Es difícil |

Activity 3

Try translating these sentences.

- I hate Biology because it is boring.
.....
- I love French because it is fun.
.....
- I like History a lot because it is interesting.
.....
- I don't like PE because it is difficult.
.....
- I like PE because it is easy.
.....

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Activity 4

Here are 10 key verbs for the topic. Match them to their meanings in English.

aprender
aprobar
ayudar
contestar
responder
entender
escribir
leer
mirar
preguntar
trabajar

Activity 5

Match a verb from column A with the correct option in column B to translate the

A	B
aprender	las palabras.
aprobar	con tus deberes.
ayudar	apuntes.
contestar	un idioma.
responder	una novella.
entender	la pizarra.
escribir	un examen.
leer	al professor.
mirar	a una pregunta.
trabajar	duro.

1. to answer a question
2. to write notes
3. to read a novel.....
4. to learn a language
5. to understand the words
6. to look at the board.....
7. to reply to a teacher

8. to work hard
9. to help with homework.....
10. to pass an exam

**COPYRIGHT
PROTECTED**



EXAM PRACTICE

Translate this paragraph into English.

En un día típico de colegio mis clases empiezan a las 9.00, y primero, mi tutor pasa clases, cuatro por la mañana y una por la tarde. Me gustan las clases de Inglés por ser interactiva y la clase es muy interesante, pero no me gusta Biología.



Traduce estas frases al español.

1. I like Spanish because it is very interesting.

2. My teacher gives a lot of homework.

3. I have two lessons a week.

4. I don't like History because it is difficult and very boring.

5. This term we have an exam.



**COPYRIGHT
PROTECTED**



What School is Like



Translation Tip: You can work out the meaning of many words when translating by spotting the cognates or near cognates. These are words that look similar to those in meaning.

e.g. educación = education. You can see the word starts with the same letters but ends slightly differently.

However, you can sometimes be caught out by FALSE FRIENDS. These are words that look like the word in English but mean something completely different.

e.g. está embarazada – does not mean she is embarrassed but that she is pregnant!

Activity 1

Look for the cognates! Look at the word and see if you can work it out. What do you think these words mean?

- | | | |
|-----------------|-------|--------------|
| 1. clase | | 6. profesor |
| 2. director | | 7. estricto |
| 3. desobediente | | 8. educación |
| 4. examen | | 9. gimnasio |
| 5. página | | 10. rutina |

Activity



We are talking about the school day... Can you work out the meaning from the words and the letters within the word?

- a) If HORA is hour/time, what do you think HORARIO is?
-
- b) At the start of the lesson, the teacher PASA LISTA. If LISTA is a list, what do you think PASA might mean?
-
- c) If the teacher says 'Mira la pizarra interactiva', which of these words is a cognate? What do you think the instruction means?
-
- d) Look at the word TRIMESTRE. What word can you find within the word?
- ① TRIESTRE
- Me.
- When we start a word with BI, what does it mean? Bicycle, bilateral, bisect...
- When we start a word with TRI, what does it mean? Tricycle, triangle?
- So can you work out what TRIMESTRE might mean?
-

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Activity 3

What do you think these words mean in the context of school? ¡OJO! (Watch out)

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| 1. optar | 7. riguroso |
| 2. atento | 8. obediente |
| 3. desobediente | 9. examen |
| 4. éxito | 10. notas |
| 5. lección | 11. obligatorio |
| 6. agenda | |

Activity 4

Match the two halves to make sentences.

El profesor explica por qué...	tienes que...
El profesor suele...	es horrible...
La conducta de los alumnos...	debes llevar...
Si suspendes un examen,...	te ayudan...
Los apuntes que escribes en clase...	hay que poner...
Si quieres contestar...	repartir los...

Activity 5

Read the results of a pupil survey about life at school. List the pupils' main concerns.

Lo que les molesta más a los estudiantes en los institutos secundarios de Inglaterra es que no se escuchan entre alumnos, y no les gusta el hecho de que haya algunos alumnos traviesos que no escuchan las explicaciones de los profesores. Otro problema que mencionan es que tienen que llevar llena de libros y materiales escolares todo el día de aula a aula. También encuentran problemas sobre el uniforme, por ejemplo, tener que llevar la corbata siempre o no poder llevarla.

The students are annoyed about the following:

-
-
-



Translation
word AND
by OTRO
to put the
OTRO m
very com
candidate

Remember
WHAT a
a sentence
word, we

**COPYRIGHT
PROTECTED**



4.
5.
6.

Activity 6

Match the two halves of the sentences, and then translate the answers into English.

Quieren tener...
Van a hacer...
Los profesores pasan...
Si no terminas...
Hay que...

un intercambio
repasar mucho
éxito en los exámenes
lista en cada asignatura
los deberes, etc.

1.
2.
3.
4.
5.

EXAM PRACTICE

Translate the Spanish text into English.

Este trimestre voy a repasar cada noche porque tengo exámenes en junio. Tengo que continuar con mis estudios en este colegio. El año pasado el comportamiento de los alumnos fue malo y por lo tanto, no entendía bien lo que decía el profesor, especialmente en la asignatura de matemáticas.

.....

.....

.....

Traduce este texto al español.

I study languages at a school in the centre of London. I speak English and French really well but my father is from Scotland. I have been learning Spanish and Italian for four years now too. My dream would be to understand Japanese and Chinese as I would like to work in those countries.

.....

.....

.....

.....

**COPYRIGHT
PROTECTED**



School Activities

INSPECTION COPY

Activity 1

Match these clubs with a word from the right-hand column that is associated with

Club de deberes
Coro
Club de tecnología y programas
Club de informática
Club de italiano
Club de <i>hockey</i>
Club de lectura

nove
lengu
camp
apoy
cocin
canta
orden

Activity 2

¿Qué haces en cada sitio? Rellena con uno de los verbos.

<i>escribir</i>	<i>jugar al fútbol</i>	<i>leer</i>	<i>vestirme</i>	<i>comprar</i>
-----------------	------------------------	-------------	-----------------	----------------

Voy a la biblioteca para

Voy al patio para

Voy a la cantina para

Voy a los vestidores para

Voy al laboratorio para

Voy a la pizarra para

Activity 3

Tu profesor de Español está organizando un intercambio. Rellena la hoja con tu información al español.

Name		
Sex		
Age		
Family		
Pets		
Hobbies		
Food (likes)		
Food (dislikes)		

COPYRIGHT
PROTECTED



EXAM PRACTICE

Now translate these sentences into English.

1. Me encanta cantar en el coro del colegio.

.....

2. Toco el violín en la orquesta también.

.....

3. Mi amigo odia hacer deporte, pero yo voy al gimnasio antes de clase.

.....

4. Fui a la biblioteca ayer para cambiar mi libro.

.....

5. Mañana vamos a visitar una granja para hacer un proyecto de Geografía.

.....

Traduce estas frases al español.

1. I want to play football in the school team.

.....

2. I need to practise the piano more.

.....

3. It is impossible to go to school clubs.

.....

4. Yesterday I went to the library.

.....

5. I would like to sing in the choir.

.....

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



School Activities

Activity 1

Lee el texto:

En nuestro instituto siempre hay una semana de actividades en julio, cerca del fin de los éxitos. Cada año escolar hace una excursión o una actividad diferente. El año pasado nos tocó ir a un lago local donde hicimos deportes acuáticos. Fue la primera vez que me gusta. Si tuviera tiempo y dinero, me gustaría hacer clases de vela y comprarme un barco. El año iremos a un centro deportivo para hacer clases elásticas y clases de tiro con arco. Tengo muchas actividades con mis compañeros de clase.

Busca las frases siguientes en el texto:

Inglés	
there is always	
the end of the school year	
it was our turn	
it was the first time	
if I had the money	
when I am older	
archery lessons	
I am really looking forward to	
with my classmates	

Activity 2

Empareja los clubs con las actividades que se hacen allí.

El club de cine	Vamos a lugares interesantes y videocámaras.
El club de periodismo	Caminamos por los bosques, y a veces hacemos senderismo.
El club de fotografía	Competimos contra los mejores jugadores de fútbol.
El club de ajedrez	Doblamos los libros de los famosos.
El club de teatro	Aprendemos a tocar instrumentos musicales.
El club de excursionismo	Escribimos informes sobre encuestas, y hacemos entrevistas.
El club de deportes	Me encanta especialmente el fútbol.

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



EXAM PRACTICE

Traduce este texto al español.

The teachers take us on trips every year. Last summer we took lots of photos of birds. Yesterday my class visited an enormous forest in the east of England. We do other things. For example, my sister is looking forward to the school concert on Friday as it is her favourite band.



INSPECTION COPY

Now translate this paragraph into English.

El esgrima y la vela son deportes muy difíciles. Si tuviera el tiempo, escribiría artículos para la revista del colegio, porque mis compañeros de clase han practicado ambos durante mucho tiempo. Una tarde pasé dos horas navegando en un barco en la playa. Fue fenomenal.



INSPECTION COPY



INSPECTION COPY

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Using Languages beyond the Classroom

Activity 1

Empareja las lenguas con los países donde se hablan.

español
alemán
inglés
japonés
portugués
turco
francés
danés

España
Japón
Turquía
Perú
Bélgica
Dinamarca
Alemania
Portugal

Activity 2

Traduce estos verbos de actividades que se hacen en clase a las lenguas.

traducir textos
 copiar verbos
 leer las reglas
 escribir frases
 escuchar diálogos
 hablar en grupos
 aprender vocabulario
 repetir las palabras

Activity 3

Lee el texto.

Soy Sara. Creo que es importante aprender nuevas lenguas. A mí me gustan mucho porque mi madre es de Suiza, inglés porque mis hermanos en Inglaterra, y español porque en mi instituto. En el futuro quiero ser intérprete para la Unión Europea, y sé que voy a hablar muchas lenguas. Por ejemplo, en verano voy a estudiar italiano con una amiga y espero ir a Italia en agosto. Es bueno tener amigos en muchos países y aprender nuevas lenguas, y si aprendes muchos idiomas, puedes hablar con la gente más fácilmente.

Elige la respuesta correcta.

- ☐ A. Sara habla 9 idiomas.
☐ B. Sara habla 3 idiomas.
☐ C. Sara habla 4 idiomas.

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



2. ☐ A. La madre de Sara es de Inglaterra.
☐ B. La madre de Sara es de Francia.
☐ C. La madre de Sara es de Suiza.
3. ☐ A. Sara quiere trabajar en Suiza.
☐ B. Sara quiere usar las lenguas en su trabajo.
☐ C. Sara quiere trabajar en Italia.
4. ☐ A. Sara va a visitar a su amiga italiana.
☐ B. Sara va a conocer a una amiga italiana.
☐ C. Sara va a visitar a sus amigas en las ciudades de Europa con una italiana.



EXAM PRACTICE

Now translate this paragraph into English:

Me gustaría aprender más lenguas porque si hablas muchas lenguas, puedes trabajar en muchos países. Yo hablo turco y no estudié inglés en el colegio, pero ahora habla bien inglés, español y francés. Quiero aprender vocabulario si quiero hablar idiomas diferentes.

.....

.....

.....

.....

Traduce estas frases al español:

1. My aunt is Italian. She speaks very fast.

2. I would like to travel to Switzerland next summer.

3. My brother doesn't like languages at school.

4. There are more opportunities if you speak many languages.

5. You can travel to lots of countries.



**COPYRIGHT
PROTECTED**



Using Languages beyond the Classroom

Activity 1

Lee el texto.

Hoy en día la mayoría de los estudiantes encuentra los idiomas difíciles porque hay mucho vocabulario y hay que saber las reglas de gramática. Sin embargo, las razones por las que se aprenden son varias. Entender y hablar nuevas lenguas puede dar más oportunidades en las carreras en las que las lenguas son muy útiles. También puedes trabajar en una empresa internacional, viajar o incluso vivir en el extranjero. Pero, aunque no quieras trabajar con idiomas, aprender uno puede ser divertido si estás en un país donde entiendes el idioma.

Busca las frases en el texto.

the majority of students	
you have to remember	
the reasons are numerous	
many careers in which	
you could travel	
or even live abroad	
even if you don't want to	
a country whose language	

Activity 2

Match the first parts of the sentence.

Voy a solicitar un trabajo en una...
Desafortunadamente no he...
Me dicen que...
Voy a escribir mi carta...
No sé si saben que...
Las posibilidades de ascenso...
He tenido...

escribiendo...
de ser...
soy...
empiezo...
éxito...
aprendo...
son...
lenguas...

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



EXAM PRACTICE

Now translate the paragraph into English.

A mi hermano Marco le dieron un empleo más interesante porque habla más de dos idiomas desde hace cuatro años y lo hablo con fluidez, pero no sé si mi jefe sabe que estoy aprendiendo japonés, así que si tengo éxito en el examen de japonés, podré solicitar un puesto mejor pagado. Quiero ser de traductor para una empresa que venda libros extranjeros.



Traduce este texto al español.

There are so many opportunities for promotion if you speak more than two languages. Understanding other languages is really useful for business. My boss told me that I should learn Spanish, so I am going to apply for a job in a multinational company. I hope that I am going to be able to visit places I have never visited.



INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Ambitions

Activity 1

Read the speech bubbles and write the translation below of what these students say.

1

Voy a estudiar ciencias.



2

Voy a repetir los exámenes que he suspendido.

3

4

Me gustaría aprender más idiomas.

5

Quiero comenzar un trabajo a tiempo parcial.

6

7

Tengo planes de estudiar informática.

8

No tengo ganas de hacer más exámenes.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.



INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Activity 2

Match the two columns to make correct sentences.

Voy a tomar un año...

Me gustaría trabajar en...

Lo que me encantaría...

No tengo la intención...

Quiero ir



un tr

de es

sabát

la Un

es bu

EXAM PRACTICE

Now translate the sentences you have made above into English.

1.
2.
3.
4.
5.

Traduce estas frases al español.

1. I want  doctor.
.....
2. I have to work hard.
.....
3. It is important to study sciences.
.....
4. I hope to get good grades.
.....
5. I would like to go to university in London.
.....



INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Ambitions

Activity 1

Read the following passage and highlight all of the verbs you find.

El año pasado estudiamos francés en el colegio, pero no me gustó porque era muy español, porque es muy útil cuando voy de vacaciones a Menorca. Este año estudio para aprender mucho sobre las novelas de los siglos XIX. Me gustaría estudiar el inglés en la universidad en Londres o en París. Mi hermano estudia Biología allí ahora. Yo no estudio Biología. La clase es un poco estricta y no aprendí nada.



Activity 2

Now copy the verbs into the correct column in the grid according to which tense they are in.

Present	Preterite	Imperfect	Future



Translation Tip: When translating into English, look for the verb endings and clues as to which tense it is in.

Activity 3

Match the following time phrases

a eso de
de repente
desde
después
un rato
hoy
mientras tanto
por fin



INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



EXAM PRACTICE

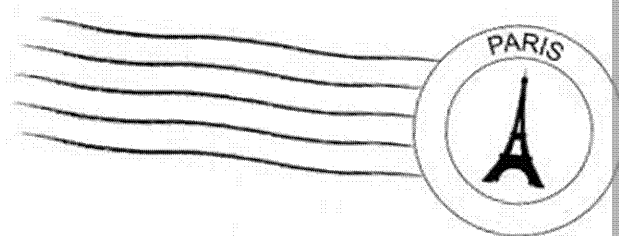
Translate this paragraph into English:

Derecho es una de las carreras más difíciles para estudiar en la universidad, pero r Historia e Inglés, estas asignaturas te ayudarán con tu carrera. Sé que hay que te la vida si quieres lograr tus ambiciones. Yo me considero una persona muy fuerte que tendré éxito.



Traduce el texto al español:

Hello. My name is Marta and I am sixteen. In September I would like to study Bio get good grades in French last year, but I like speaking French and it is very useful study a lot about French novels and I am going to go to Paris in November. I would My sister is studying there now.



INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Work

Activity 1

Look at the descriptions of six jobs. Can you match each description with the name of the job? To do this, translate the descriptions first and then look at the list of jobs.

1. Trabaja en un avión, pero no es piloto.

Translation:

Name of job:

2. Lleva un uniforme y controla el crimen.

Translation:

Name of job:

3. Repara problemas en los aseos y en las duchas.

Translation:

Name of job:

4. Cuida a los niños cuando la madre trabaja.

Translation:

Name of job:

5. Prepara la comida en un restaurante.

Translation:

Name of job:

6. Da clases a los niños en un colegio.

Translation:

Name of job:

<i>cocinero</i>	<i>profesor</i>	<i>policía</i>	<i>azafata</i>	<i>f</i>
-----------------	-----------------	----------------	----------------	----------

Activity 2

Now identify the following verbs from the sentences above.

- He works
- He wears
- He repairs
- He looks after
- He prepares
- He gives lessons

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



EXAM PRACTICE

Traduce estas frases al español.

1. She works on a train.

.....

2. She wears a suit and tie.

.....

3. She repairs motorcycles with cars.

.....

4. She looks after dogs and cats.

.....

5. She gives driving lessons.

.....

6. She prepares drinks in a bar.

.....

Translate this paragraph into English.

Tengo un trabajo a tiempo parcial en una peluquería dos veces de semana. No sé lo que quiero hacer, pero me gustaría un trabajo creativo y relacionado con la moda. Odio los trabajos de oficina. El periodismo es algo muy interesante, en mi opinión, porque tienes que vivir la vida.



**COPYRIGHT
PROTECTED**



Work

Activity 1

Match the associated words with the jobs.

abogado
albañil
azafata
cartero
camarero
cartero
contable
gerente
granjero
peluquero

Activity 2

Match the Spanish phrase with its English equivalent. Look for clues in the phrase (little words).

Gana un sueldo.
Está en huelga hoy.
Solicitó un trabajo.
Rellenó una solicitud.
Estaba en paro.
Llegó a ser rico.
Busca un empleo.
Firmará el contrato.
Tiene altas expectativas.
Tiene una relación con el...

fi
ha

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



EXAM PRACTICE

Traduce el texto al español.

My father works in an office in a boring job, although he earns a good salary. I work in a boring job but enjoy my work. What I hope to do is to find a job in which I can travel and communicate in different languages.



INSPECTION COPY

Translate the following paragraph into English.

Para tener éxito y más adelante tener posibilidades de ascenso, es importante comunicarse en inglés y, además, hacer unas prácticas. Cuando solicitas un puesto hace falta dar una buena solicitud.



INSPECTION COPY



INSPECTION COPY

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Bringing the World Together

Activity 1

Here are some things you could do to help as a volunteer in an old people's home

Lavo la ropa.

Preparo el desayuno.

Corto el césped.

Cocino la cena.

Lavo los platos.

Saco a la gente a pasear.

Hablo con los residentes.

Ayudo en la cocina.

Arreglo el salon.



Translation Tip: Look at the following and see how the translation is not always the same way of saying it.

Lavo los platos = I wash the plates. We say 'I do the washing up'.

Lavo la ropa = I wash the clothes. We say 'I do the washing'.

To say which things you like or don't like, remember to use the infinitive of the verb. In English we would say 'I like cooking' but in Spanish they say 'Me gusta cocinar'.

e.g. Me gusta ayudar en la cocina.

I like helping in the kitchen.

No me gusta limpiar los aseos.

I don't like cleaning the toilets.

Activity 2

Translate the following schedule for helpers at an old people's home.

Un día típico ayudando en la residencia de ancianos.

1. Prepare breakfast in the morning.
2. Wash up after breakfast.
3. Do the washing at 10.
4. 11.30. the kitchen.
5. In the afternoon talk to the residents.
6. If it is sunny, take people out for a walk.
7. Cut the grass in the garden.

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



8. Cook dinner.
9. Tidy the living room.

Activity 3

Match the English and Spanish keywords below.

ayudar

contribuir

formar p

mejorar

necesitar

organizar

Activity 4

Match the two halves of the sentence.

A

¿Qué han hecho...

Han ayudado...

Han partici...

Se han ent...

Han pasado los
sábados...

Han contribuido ideas...

Han formado parte...

para correr un m

trabajando en la

escribiendo com

los jóvenes para

a los drogadictos

de un grupo par

en una venta de

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED

EXAM PRACTICE

Translate this paragraph into English.

En nuestro colegio hay un nuevo proyecto para ayudar a los niños pobres en el tercer mundo. Vamos a hacer una venta de libros y juegos para la tienda con fines benéficos del pueblo. Todos los niños traerán sus juguetes y libros que tienen en casa que ya no usen, y van a invitar a los padres y a los niños más pequeños.



Traduce estas frases al español.

1. There are many homeless cats and dogs.

2. We want to help these animals.

3. They are hungry and thirsty.

4. Some families buy a pet for Christmas.

5. But a pet is for life.



**COPYRIGHT
PROTECTED**



Bringing the World Together

Activity 1

Match the Spanish with the English keywords for the topic.

inquietante

el robo

la culpa

la violencia

grave

preocupante

pobre

la pobreza

From this exercise, we can see that sometimes there is more than one word to say

Find the example of this in the grid.

Activity 2

Separate the words in this word bank to create the translation of the text below.

El número de personas sin hogar en las regiones del sur de España está aumentando cada año y hay personas que viven en las calles sin suficiente comida y no se puede duchar nunca es realmente preocupante el nivel de pobreza en nuestro país.

The number of poor people in the regions of the South of Spain is increasing every year and there are people who live in cardboard boxes in the streets. They don't have enough food and they can never shower. The level of poverty is so high in our country.

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Activity 3

Fill in the missing letters in these keywords.

1. to benefit B _ _ _ _ F I _ _ _ _ R
2. to grow (food) C _ _ _ T _ _ V _ _ R
3. to harm D _ _ _ _ R
4. survey E N _ _ _ S _ _ _
5. foreign L _ _ _ _ A N _ _ _ _ O S

**Activity 4**

Read this article about poverty.

En un pueblo de Andalucía hicieron una encuesta a los residentes sobre las cosas que les preocupaban. Los resultados no eran sorprendentes. En primer lugar, la pobreza que hay en el país es un problema. En segundo lugar, el crimen en la calle, tal como el peligro de robos con violencia, preocupa a la gente. La falta mundial de recursos básicos, tales como el agua limpia, también es una preocupación.

Now find phrases in the text that mean.

- a) secondly
- b) robberies with violence
- c) they surveyed the residents
- d) the number of people
- e) the shortage of basic resources in the world
- f) the results were not surprising
- g) the things that worried them most



Translation Tip: Very often you will need to translate figures so it is a good idea to have a list of numbers in Spanish and English.

Activity 5

What do the following phrases and figures mean in English?

1. más de cien
2. cincuenta por ciento
3. tres mil quinientos
4. setenta
5. la mitad
6. un número alto



INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Activity 6

What do the below mean in English?
Fill in the meanings in the columns below.



Translation Tip: There are some
verb TENER when in English we use

tener 15 años		tener sed
tener sueño		tener miedo
tener suerte		tener la culpa
tener hambre		tener dolor



EXAM PRACTICE

Translate this paragraph into English.

En las afueras de Murcia, lejos de los lugares donde se ven a los turistas ricos en la cantidad alta de pobres sin hogar que viven en las peores condiciones que puedas encontrar. Extranjeros que han venido de sitios aun más pobres para encontrar un lugar mejor suerte, porque hay cada vez más pobreza en los países europeos que antes eran ricos.

.....

.....

.....

.....

.....



Traduce el texto al español.

Mariano is a young Bolivian who has left his country, his wife and his four children work and to earn some money. But he feels really disappointed because there are no jobs. Finding a job is almost impossible and everything costs so much. Mariano has come to this region to work in the fields on a farm. He will earn a little money there but it will not be enough for his family in Bolivia.

.....

.....

.....

.....

.....



INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Environmental Issues

Activity 1

Look at the following phrases for expressing need and obligation.

<i>debo</i>	<i>I must</i>
<i>debemos</i>	<i>we must</i>
<i>debería</i>	<i>should</i>
<i>deberíamos</i>	<i>we should</i>
<i>tengo que</i>	<i>I have to</i>
<i>tenemos que</i>	<i>we have to</i>
<i>necesito</i>	<i>I need</i>
<i>necesitamos</i>	<i>we need</i>
<i>hace falta</i>	<i>we (people in general) need to</i>
<i>hay que</i>	<i>we (people in general) have to</i>
<i>es necesario</i>	<i>it is necessary</i>

Look at them for five minutes, then see how many you can write down without looking at the list.

Activity 2

You have been asked to put the following phrases into Spanish for an environmental poster. Write the phrases in Spanish, and draw it in the space below or on a separate piece of paper.

We have to save the planet!
We should use a bike, and not a car.
We must recycle paper.
We mustn't use plastic.
We should save water.

**COPYRIGHT
PROTECTED**



EXAM PRACTICE

Translate this paragraph into English.

Deberíamos reciclar más y separar la basura, y claro, tenemos que usar el coche más electricidad, y en casa necesitamos usar la ducha más que el baño para ahorrar agua para las futuras generaciones.



Traduce estas frases al español.

1. At school we have a campaign to help the planet.

2. People should separate their rubbish.

3. I must put my paper in the correct container.

4. We should recycle old clothes.

5. Supermarkets must not use plastic bags.



INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Environmental Issues

Activity 1

Read these definitions of environmental disasters. Which is which?

erupción volcánica	terremoto	huracán	helada
--------------------	-----------	---------	--------

1. Es cuando cae mucha lluvia intensa y los truenos y relámpagos.
2. Es un viento extremadamente fuerte que destruye árboles, casas, etc.
3. Es cuando la temperatura desciende a bajo cero y los campos se vuelven blancos.
4. Es cuando hay un movimiento en la Tierra y los edificios se caen.
5. Es cuando el nivel de agua sube y causa problemas en la zona.



Translation Tip: Which key word?
In number 1, if you can translate the word LLUVIA is RAIN, and start to get the picture of what is happening.

Activity 2

Complete the translations of these key words.

1. resources R _____ R _____ S _____
2. dirty S _____ I _____
3. to throw away T _____ R _____
4. the Earth _____
5. to increase _____

EXAM PRACTICE

Translate the paragraph into English.

Dicen que el calentamiento global es el culpable del cambio en el clima en los años recientes y huracanes, y estos han causado inundaciones en muchas regiones este invierno. El nivel del mar va a subir en los próximos años. Esto podría causar problemas.

.....

.....

.....

.....

Traduce el texto al español.

We cannot change nature, but we can change the way we live. We should try to use less lights when we leave a room. We should recycle and reuse, and not waste or damage resources. We must develop renewable energies. To save this planet for our grandchildren, we must take action now.

.....

.....

.....

.....

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



EXAM PRACTICE – TRANSLATION

Who am I?

Foundation tier exam-style translation questions

Spanish to English

Mi mejor amiga se llama Ana. Es desde hace 5 años, porque nos conocimos en el nuevo instituto. Es muy divertida y jugamos al tenis juntas cada sábado y en las vacaciones.



English to Spanish

- (a) My father is called James.
- (b) He is tall with short hair and a beard.
- (c) My parents work in the city.
- (d) My older brother lives in Manchester.
- (e) Last weekend we went to my grandparent's house.

Higher tier exam-style translation questions

Spanish to English

Me llevo muy bien con todos los miembros de mi familia. Es importante para mí tener a mis padres, porque siempre me ayudan. Mi madre es muy paciente y simpática, aunque mi padre es muy El otro día me dio un buen consejo sobre las asignaturas que debo estudiar.

English to Spanish

My aunts, uncles and cousins all live nearby, in the same town, and we see each other on the same day as my cousin Isabel and my two twin sisters who are a year older than me. We sometimes argue about clothes and boys, but we get on well. (12 marks)



INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Daily life

Foundation tier exam-style translation questions

Spanish to English

Cuando el ordenador no funciona, no sabemos qué hacer. Hoy en día la gente usa Mandamos correos electrónicos y vemos películas. Ayer reservé billetes de tren, y (7 marks)



English to Spanish

- (a) Mobile phones are very expensive.
- (b) I download music on my computer.
- (c) My friends and I chat every night.
- (d) I would like a new laptop.
- (e) Last weekend I spoke to a friend in Spain on Skype.

Higher tier exam-style translation questions

Spanish to English

Hace dos meses que he ido a Nueva York. Fue inolvidable. Volamos a Nueva York la semana antes de las vacaciones. Pasamos nueve horas en un hotel de lujo y fuimos de compras cada día. Una vez comí helado de chocolate y después cenamos las hamburguesas más ricas que he comido jamás. Las luces de la ciudad eran increíbles y la ciudad era realmente bonita (7 marks)

English to Spanish

Last week I downloaded five new songs on my phone. It cost much and I can't listen to them when I go to school. My mother says that she used to buy records when she was young. I have a collection of records from the 1970s. On my iPod I have downloaded around five hundred songs. (12 marks)



INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Cultural life

Foundation tier exam-style translation questions

Spanish to English

Prefiero ver las películas en dvd en casa porque es demasiado caro pagar las entradas. El otro día fui a ver una película cómica con un grupo de amigos, y lo pasamos genial.

.....

.....

.....

English to Spanish

- (a) Soap operas are boring.....
- (b) Documentaries are more interesting.....
- (c) I love cartoons.
- (d) My parents watch the news every day at half past six.
- (e) Last Saturday I went to the cinema.

Higher tier exam-style translation questions

Spanish to English

El otro día mi hermana y yo vimos un programa muy gracioso en la tele. Nos reímos mucho. Después de hacer los deberes, es una buena idea ver algo divertido en la tele. (7 marks)

.....

.....

.....

.....

English to Spanish

Four years ago I went to the Olympic Games in London and Weymouth. It was great. The city where I live was so exciting. I saw the swimming and the sailing as I love watching sports. I saw the swimming champion one day. It would be my dream! However, next Sunday I am going to a tennis tournament. (12 marks)

.....

.....

.....

.....

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Holidays

Foundation tier exam-style translation questions

English to Spanish

- (a) We are going to the United States in July.
- (b) The flight takes ten hours.
- (c) Our hotel is on the beach.
- (d) I am going to use sun cream.
- (e) because it will be very sunny.

Spanish to English

Silvia y Juan reservaron una habitación doble con pensión completa en un hotel lujoso para pasar quince días allí en julio para relajarse y olvidar el estrés de sus trabajos. (7 marks)

Higher tier exam-style translation questions

Spanish to English

El año pasado tuve unas vacaciones increíbles. No solo fui a un país exótico, sino que vi a los delfines. Me lo pase genial. No olvidaré nunca la noche que fuimos a ver un espectáculo enorme. Y la comida era deliciosa. Probé muchos mariscos y frutas, y tomé cerveza en la playa. (7 marks)

English to Spanish

Two months ago I went on an unforgettable trip. We flew to New York the week before Christmas. The flight took nine hours. We stayed in a luxury hotel and went shopping every day. One evening afterwards we ate the most delicious burgers I have ever eaten. The Christmas lights were really pretty. (12 marks)

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Travel and tourist transactions

Foundation tier exam-style translation questions

English to Spanish

- (a) A double room for two nights, please.
- (b) Where is the swimming pool?
- (c) Is the beach far from here?
- (d) There are two twin rooms in my room.
- (e) I would like chicken and chips for the main course.

Spanish to English

Los señores Gómez quieren una habitación doble con vistas al mar y balcón para el mes de julio. Prefieren estar en el cuarto piso si es posible, porque es menos ruidoso y se puede ver el mar.

.....

.....

.....

Higher tier exam-style translation questions

Spanish to English

Recomendaría el restaurante que está enfrente del supermercado en la calle que cambia diferente cada día por las ofertas, y el precio es muy razonable. Si te gustan los mariscos, gambas, mariscos y pescado que es deliciosa. (7 marks)

.....

.....

.....

.....

English to Spanish

Here are the directions to the hotel. You can hire a car at the airport. It is about half an hour on the motorway for about three kilometres and then take the road to San Juan. The hotel is next to the sports centre. It is a tall, modern building. You can park in front of the hotel, next to the entrance. (12 marks)

.....

.....

.....

.....

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Town, region and country

Foundation tier exam-style translation questions

English to Spanish

- (a) It is a small town on the coast.
- (b) The weather is usually nice.
- (c) The shopping centre is fantastic.
- (d) We saw famous museums and churches.
- (e) It rains a lot in winter but it is hot in summer.

Spanish to English

El pueblo donde viven mis abuelos está en la montaña y tienen una granja con caballos. Les encanta el sitio porque es tranquilo y hermoso, y no hay mucha gente. Voy allí en verano.
(7 marks)

Higher tier exam-style translation questions

Spanish to English

Ana vive en una zona muy bonita al norte de Barcelona. Hay buen acceso a la ciudad por la autopista, pero también es fácil esquiar o pasear en el campo, es muy fácil también. Este invierno ha nevado mucho, así que los meses del invierno. (7 marks)

English to Spanish

In the south of Andalusia there are many small, white villages. The sky is blue and the narrow streets full of flowers and white buildings, or you can go to the nearby historical palace, and Córdoba to visit the famous mosque which have never been there before. (12 marks)

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



What school is like

Foundation tier exam-style translation questions

English to Spanish

- (a) I don't like Maths.
- (b) My best subject is English.
- (c) The exams are very important to me.
- (d) Tomorrow I am going to do my homework.
- (e) Last year I studied German.

Spanish to English

Las asignaturas en las que saco buenas notas son Historia, Geografía e Inglés. Me gusta viajar por las diferentes partes del mundo y otros periodos de historia. Por eso me gusta ir de excursión a sitios históricos. (7 marks)

Higher tier exam-style translation questions

I speak many languages because my mother is Greek and my father was born in Argentina. Therefore, when I went to secondary school, I decided to choose German. I am learning three languages, and in the future I hope to be able to learn Italian as well. (12 marks)

Spanish to English

Este trimestre saqué sobresaliente en el examen de Alemán. Como voy a ser traductor, me dan bien las lenguas extranjeras. La profesora que tengo para Dibujo pinta un cuadro por lo tanto ahora me interesa pintar. He aprendido tanto de esta mujer, que mi pasatiempo será visitar las galerías de arte. (7 marks)

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



School activities

Foundation tier exam-style translation questions

English to Spanish

- (a) I have five Spanish lessons a day.
- (b) Languages are fun.
- (c) I learnt French at school.
- (d) I went to Spain last year.
- (e) I spent weeks with a Spanish family.

Spanish to English

En mi colegio hacemos muchos viajes escolares. En el primer año siempre vamos a Francia y aprendemos francés. Es muy importante hablar el idioma, y durante el viaje pasé una semana con una chica francesa. Este año una chica española va a venir a mi casa dos semanas.

.....

.....

.....

.....

Higher tier exam-style translation questions

Spanish to English
Lo bueno de ir a un intercambio escolar es que aprendes no solamente la lengua del país. Me encanta probar comida diferente y visitar sitios nuevos. Mi profesora de español me enseñó mucho en la escuela en Madrid cuando era joven, y es allí donde vamos con mi clase en junio.

.....

.....

.....

.....

English to Spanish

When my Spanish exchange partner came to England, we visited all the famous sites and ate chips in a typical English restaurant. What she liked the most was having bacon and eggs and a cup of tea since for her this is so different from a typical Spanish breakfast of coffee and toast.

.....

.....

.....

.....

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Using languages beyond the classroom

Foundation tier exam-style translation questions

English to Spanish

- (a) I would like to work in Madrid.
- (b) It is easy to go to Spain by plane.
- (c) Spanish is a very useful language.
- (d) In the future I am going to marry a Spanish person.
- (e) I am going to work as an English teacher.

Spanish to English

Mi novio ideal es un español con el pelo negro y corto, y ojos negros. Me gusta la gente amable y cariñosa. Voy a viajar por España y ver todos los sitios interesantes mientras voy a las cafeterías. (7 marks)

Higher tier exam-style translation questions

Spanish to English

Los trabajos como guía turístico o traductor me interesan mucho para después de trabajar podré dar la oportunidad de mejorar mi conocimiento de español. Tengo la intención de ir a países donde hablan español también, como Perú o Chile. Me han dicho que son espectaculares los paisajes de la nuestra. (7 marks)

English to Spanish

The advantages of learning a new language are that you will have more opportunities to travel abroad or you can travel, which is very exciting. My cousin is an English teacher and she likes her job. Therefore, her life is full of excitement. Besides, she meets a lot of new people and makes friends. (12 marks)

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Ambitions

Foundation tier exam-style translation questions

English to Spanish

- (a) I want to go to university in the future.
- (b) It is a good idea to do an apprenticeship.
- (c) Doctors usually earn a lot of money.
- (d) I did my work experience in a bank.
- (e) Therefore, I would like to study Medicine.

Spanish to English

Mi primo mayor estudia en la universidad porque quiere ser ingeniero náutico en los barcos. Su padre era marinero, pero ahora está jubilado. Mi primo dice que la vida es emocionante y le gusta ser más independiente. (7 marks)

Higher tier exam-style translation questions

Spanish to English

Al comienzo de tu curso escolar deberías mejorar tus conocimientos sobre las asignaturas que tomar muchos apuntes en las clases y leer mucho en tu tiempo libre. Más tarde, recomendamos repasar todo lo que hayas aprendido durante el curso antes de hacer los exámenes.

English to Spanish

My friend is thinking of taking a gap year before going to university. My parents think it is expensive and there are many risks. I prefer to do some work experience because of an apprenticeship. I have been studying for three years and I would like to earn my own money.

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Work

Foundation tier exam-style translation questions

English to Spanish

- (a) My mother is a nurse in a large hospital.
- (b) She works with children.
- (c) The salary is not very good.
- (d) My dream was to be a lawyer.
- (e) I would like to be rich and happy.

Spanish to English

Los médicos y los abogados ganan mucho dinero, pero trabajan largas horas. Los médicos tienen mucha responsabilidad de buscar trabajos, en cambio tienen horas más flexibles. Yo siempre quería ser profesora para tener las vacaciones de verano, pero a mí no me gusta. (7 marks)

Higher tier exam-style translation questions

Spanish to English

Para trabajar como enfermero es muy importante ser paciente y trabajador porque tienes que cuidar a la gente. Mi tía lleva quince años trabajando en un hospital para aguantar a un jefe maleducado y egoísta. También ella ha ayudado a dar a luz a bebés complicados, y está orgullosa de su trabajo. (7 marks)

English to Spanish

It is very difficult to choose the right career. I will have to decide whether you want to work outside, during the day or at night. I don't know whether you like working with animals or not. I want to be a vet, but I know that it is not an easy job and you must study for many years. (7 marks)

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Bringing the world together

Foundation tier exam-style translation questions

English to Spanish

- (a) There are many poor people in the world.....
- (b) Children are hungry and thirsty.
- (c) Governments must do something.....
- (d) We should help to.....
- (e) Last month I gave five pounds.....

Spanish to English

La gente rica hoy en Inglaterra gasta mucho dinero. Pero hay muchas personas que tienen que comprar la leche y el pan de cada día. Dicen en las noticias que debemos comer con demasiada gorda. (7 marks)

Higher tier exam-style translation questions

English to Spanish

The government is worried about poverty today in this country. It is a big problem without homes and some without food. It is worse in poorer places like Africa, where there is no clean water to drink. I would like to give money to help the situation but at the moment I don't have any. (12 marks)

Spanish to English

Los fumadores saben que el tabaco causa problemas de salud, pero continúan fumando. Los jóvenes se emborrachan en los bares los fines de semana y saben que el alcohol es malo, pero siguen bebiendo. ¿Qué podemos hacer para educar a la gente para que vivan una vida sana?

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Environmental issues

Foundation tier exam-style translation questions

English to Spanish

- (a) We have a lot of pollution in this city.
- (b) There are too many cars.
- (c) We have to save our planet.
- (d) Rubbish is going to be a big problem.
- (e) We should recycle more.

Spanish to English

En casa podemos hacer más para ayudar. Yo apago la tele cuando no la voy a ver ni de agua vacías en el contenedor para plástico. Y uso mi bicicleta para ir al pueblo por cada día, pero me ducho cada día, pero casi nunca preparo baños porque necesitan

.....

.....

.....

.....

Higher tier exam-style translation questions

English to Spanish

Next year, I'm going to try to help the environment more. When I go shopping, I and I will buy rechargeable batteries. I usually recycle paper every week but not cardboard we can reuse. The amount of rubbish is worrying, and we need to change our habits

.....

.....

.....

.....

Spanish to English

La contaminación en los ríos es cada vez peor. La causa principal son las fábricas de agua, pero también hay que culpar a los residentes que usan el río como un sitio para botellas y papeles. No entiendo por qué no sacan los cubos de basura que hay en el río. ¿piensa en las consecuencias de lo que hacen? (7 marks)

.....

.....

.....

.....

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



ANSWERS

Theme 1: Identity and Culture

Who am I? – Foundation tier

Activity 1

my brother	mi hermano	my grandparents	mis abuelos
my sister	mi hermana	my cousin	mi primo/a
my siblings	mis hermanos	my aunt	mi tía
my father	mi padre	my uncle	mi tío
my mother	mi madre	my friends	mis amigos
my parents	mis padres		

Mi is used with a singular noun to mean MY. *Mis* is used with a plural noun to mean MY. If you are referring to a mix of male and female, the male plural form is used.

Activity 2

1. My friend David is popular.
2. My uncle is fantastic.
3. My friends are in my class.
4. My mother prepares food.
5. My brother is an expert.
6. My dad is strict.

Activity 3

My parents are very **strict**. They don't let me go out with my **friends** in the evening. They say I have to do my **homework** and get enough **sleep**.

Mis padres son muy **estrictos**. No me permiten salir con mis **amigos** por las tardes. Dicen que tengo que hacer mis **tareas** y **dormir** suficientes horas.

Activity 8

- a. The Tomatina takes place in Buñol, near Valencia, in the summer. There is a big tomato fight.
- b. The Feria del Caballo takes place in Jerez de la Frontera, where you can see the horses of the region. You can drink sherry and eat tapas.
- c. Las Fallas de Valencia celebrate the start of spring. There are many fireworks and they are burnt.
- d. The Tenerife Carnival is spectacular, with lots of dancing, lots of music and lots of costumes. It is like the carnival after Rio de Janeiro in Brazil.
- e. During the festival of San Fermín in Pamplona, bulls run after people in the street.
- f. The Day of the Dead in Mexico is when people visit the cemetery to lay flowers and a lot of decorations.

Exam Practice

My parents are very strict. My mum cooks excellent food, especially pizzas with ham and cheese. My grandparents are fantastic. We play tennis at weekends. My cousin Ana is very nice and goes to university. My brother and I went on holiday for two weeks.

1. Mis tíos son simpáticos.
2. Salen a cenar con mis padres los fines de semana.
3. Mis primos juegan mucho al bádminton.
4. Mi padre es estricto, pero mi madre es más tolerante.
5. Mi abuelo nació en México.

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Who am I? – Higher tier

Activity 1

Negative	Both	Positive
glotón	orgulloso	cuidadoso
perezoso	tranquilo	educado
maleducado	serio	amistoso
travieso	gracioso	comprensivo
vago	sensible	
decepcionante		
antipático		

Activity 2

¡Bienvenidos!	Una visita llega a tu casa.
¡Buen viaje!	Tu padre va a los Estados Unidos para una conferencia de aeropuerto diciendo adiós.
¡Buena suerte!	Tu hermana tiene su primer examen de universidad hoy.
¡Cuidado!	Tu abuela baja la escalera rápidamente.
¡Enhorabuena!	Tu primo se casa hoy.
¡Qué va!	Tu amigo te dice una tontería.
¡Mucho gusto!	Conoces a la novia de tu hermana por primera vez.
¡Que lo pases bien!	Tu amiga va a una fiesta.
¿Qué pasa?	Tu hermana pequeña está llorando.
¡Socorro!	Estás nadando en el mar y ves un niño que no sabe nadar.
¡Que aproveche!	Estás en un restaurante, y acaban de traer el primer plato.

Exam Practice

My grandmother is the most affectionate person I know. She is very understanding and gives me good advice when I have a problem. She is never selfish, and she makes me laugh when I am sad. She is going on holiday to New York next month. I will have more time with her in the future.

Hay más parejas divorciadas ahora que hace cincuenta años cuando mis abuelos vivían. La vida para las mujeres casadas era muy diferente. Se quedaban en casa, y limpiaban y cocinaban. ¡Qué aburrido! Ahora las mujeres tienen hijos, salen a trabajar y comparten las tareas con los miembros de la familia.

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Daily life – Foundation tier

Activity 1

1. A loaf of bread and four cream cakes.
2. It doesn't like tuna.
3. A pineapple.
4. No.
5. Rice, mussels and potatoes.
6. Blue cheese.

Activity 2

1. C, 2. C, 3. C, 4. B, 5. B

Activity 3

Present	Past
desayuno	cené
desayunan	cenaron
como	comiste
comen	comimos
ceno	

Activity 4

Vamos a tomar cereales	con leche.
Esta chuleta de cerdo es	delicioso.
El pescado no me gusta	Nada.
Van a comer	bistec con patatas.
Mi desayuno inglés fue	sabroso.
Voy a tomar un bocadillo	de atún.

Activity 5

1. I have
2. We ate
3. I have for dinner
4. I had for dinner.
5. They are
6. They don't eat
7. They have for breakfast
8. Did you eat
9. Are you going to drink
10. Are you going to have

Activity 6

1. For her birthday
2. Every day
3. Every evening
4. They are free
5. On the train
6. To say what time she
7. To take photos and
8. It is her life

Activity 7

1. C, 2. C, 3. B, 4. B, 5. A

Exam-Style Question

1. Como pizza los lunes con mis amigos.
2. Mi hermana no come carne.
3. Mi hermano desayuna cereales con leche.
4. Vamos a cenar juntos el domingo.
5. Ayer comimos mucho chocolate.

I prefer to shop at the market. I also usually buy vegetables and meat there. On the shopping trip to the supermarket on the outskirts of town once a month. I love fast food like hamburgers.

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Daily life – Higher tier

Activity 1

hablar	to talk
chatear	to chat
crear	to create
usar	to use
mandar	to send
recibir	to receive
colgar	to put/post
navegar	to browse

Activity 2

Hola. Soy Enrique. Mis amigos y yo **usamos** la tecnología mucho, especialmente mis amigos y yo estamos en casa y no tenemos nada que hacer, **hablamos** de las fotos y páginas. También **navegamos** por Internet para buscar historias y fotos graciosas. **mandamos** correos electrónicos, y a veces **recibimos** invitaciones a fiestas en Facebook. **chateamos** nunca en las salas de chat con gente desconocida, porque hay más riesgos.

Activity 3

1. No tenemos nada que hacer.
2. Hay más riesgos.
3. Buscar historias y fotos graciosas.
4. Las fotos que colgamos.
5. Gente desconocida.

Activity 4

1. Internet es gratis en mi móvil.
2. Para abrir mi cuenta necesitas una contraseña.
3. Mis padres prohíben el uso de Internet mientras cenamos.
4. Hace un mes abrí una cuenta nueva.
5. El domingo que viene voy a hablar contigo en Skype.

Activity 5

1. Internet is free on my mobile.
2. To open my account, you need a password.
3. My parents forbid the use of the Internet while we have dinner.
4. A month ago I opened a new account.
5. Next Sunday I am going to chat with you on Skype.

Activity 6

El próximo viernes a las siete y media habrá una fiesta en la casa de Ana. Invitamos a todos a jugar a hockey. La barbacoa y los refrescos serán gratis para todos.

Exam Practice

Hay varias desventajas de las redes sociales. Puedes aprovechar la oportunidad de hablar con gente de otro país desde casa, y compartir tus fotos favoritas. No obstante, mi padre me dice que demasiadas personas cuelgan fotos personales en sus páginas. Es increíble que los adolescentes compartan fotos de sus teléfonos móviles.

Young people today are addicted to social networks. They don't know what it is to live without their friends. They spend all their time on mobile phones chatting to virtual friends. I can't imagine what it will be like in the future. Nobody will know how to live without their phones.

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Activity 1

- La batería ✓
- La canción ✓
- El cantante ✓
- La guitarra ✓
- Tocar ✓

Activity 2

Mis amigos y yo **jugamos** música **rock** en una **bandana**. Mi amigo Roberto toca la **guitarra** **en silencio**, y mi amigo Raúl toca la **pila**. Cantan canciones de los años ochenta. **Hacen** **aseos**. Son **aficionados** de la **cocina rock** y beben mucha **carne**.

Mis amigos y yo **tocamos** música **rock** en una **banda**. Mi amigo Roberto toca la **guitarra** **alto**, y mi amigo Raúl toca la **batería**. Cantan canciones de los años ochenta. **Hacen** **plazas**. Son aficionados de la **música rock** y beben mucha **cerveza**.

Activity 3

B is correct. The word that is incorrect in A is: *después* = after. *Tarde* can be translated as late.

Activity 4

Hola;

Vamos a ver una película mañana. Podemos ver una película romántica o una comedia porque son divertidas. La película empieza a las cuatro. Tenemos que ir a las tres. ¿Vas a comprar algunos caramelos en el cine?

Activity 5

Present	Past	Future
veo	jugué	van a hacer
hacen	jugaron	van a hacer
hago	hice	van a practicar
juega	jugaron	voy a hacer
juego	practicaste	vas a practicar

Activity 6

Vamos a ganar	la copa este año.
Mi futbolista favorito juega	para el Real Madrid.
El <i>rugby</i> no me gusta	nada.
Van a la piscina para	nadar esta tarde.
En el colegio	tengo que correr
Voy a reservar	una cancha de tenis

Activity 7

- I watch the football on TV.
- We watched a tennis match on TV.
- I play badminton on Mondays.
- I played badminton yesterday.
- My friends played too.
- My parents don't play sport.
- My parents cycle/dance on Mondays.
- Did you do sport at school?
- Are you going (to go) to the gym?
- Are you going to do sport?

Activity 8

- El último día de agosto
- La primera semana de mayo
- 19 de marzo
- Una semana en febrero
- 7 de julio
- 1 de noviembre

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Activity 9

- a) La Tomatina se celebra el ultimo miércoles de agosto.
- b) El Día de los Muertos se celebra el 1 de noviembre.
- c) El día de Navidad se celebra el 25 de diciembre.
- d) Mi cumpleaños es el viernes.
- e) Las Fiestas de San Fermín se celebra el 7 de julio.

Exam Practice

- 1. Toco el violín en una orquesta.
- 2. Mi amigo/a empezó el curso el mes pasado.
- 3. Voy a la piscina todos los días con mis amigos.
- 4. Mi hermano juega al críquet en un equipo.
- 5. Ayer jugué al fútbol en el parque.

David Bisbal is a Spanish singer who was born in Almería. He is thirty-six years old and has dark, curly hair and he sings very well.

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Cultural life – Higher tier

Activity 1

aficionado – fan
batería – drums
en directo – live
estrella – star
letra – lyrics

artista – artist
cantante – singer
canción – song
espectáculo – show
tocar – to play

Activity 2

Estoy en una banda. Canto y toco la guitarra. Hicimos un concierto asombroso el día de la grabación de la función. Fue tan popular que la gente hacía cola para entrar. Las muchas personas vinieron para verlo. Los miembros de la banda se sentían nerviosos cuando empezamos a tocar todo el mundo empezó a bailar, y el ambiente fue genial.

Activity 3

Hay que comprar las entradas	en la taquilla.
Hoy, los aficionados a la ciencia ficción	verán la nueva película sobre la vida en la luna.
Dicen que la banda sonora	es sorprendente.
Es más emocionante	que los típicos dibujos animados que se ven en la televisión.
Es apta	para mayores de quince años.
La película ha ganado	un premio a los mejores efectos especiales.
La actriz principal	es una estrella de Hollywood muy conocida.

Activity 4

1. You have to buy the tickets at the ticket office.
2. Today science fiction fans will see the new film about life on the moon.
3. They say that the soundtrack is surprising.
4. It is more exciting than the typical cartoons we usually watch.
5. It is suitable for over 15s.
6. The film has won a prize for the best special effects.
7. The main actress is a very well-known Hollywood star.

Activity 5

1. Se trata de un planeta rojo que acaban de descubrir unos niños chinos. **CIENTÍFICO**
2. Se ve la vida de los leones en la jungla. **DOCUMENTAL**
3. Una panda de amigos va a Ibiza, y te hacen reír porque todo sale mal. **COMEDIA**
4. Anabel se enamora del amigo de su primo – ¡es su primer amor! **ROMÁNTICO**
5. Una chica ve un fantasma en la casa vieja donde vive su abuela. Tiene mucho miedo. **TERROR**

Activity 6

1. Jugamos al **CRÍQUET** en un campo, en el colegio o en el parque. Llevamos ropa deportiva.
2. Los profesionales juegan al **FÚTBOL** en un estadio, y hay muchos equipos famosos. Es un deporte muy popular.
3. Se hace **NATACIÓN** en una piscina o en el mar, y se puede hacer solo/a.
4. Se juega al **TENIS DE MESA** con una raqueta y una pelota, y necesitas una mesa.
5. Se hace solo o con amigos. Se puede hacer en la calle, en la playa o en el campo. Es un deporte muy divertido.

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Activity 7

deportes de riesgo	adventure sports
ganar la copa	to win the cup
la selección elegida	the chosen team
una carrera de caballos	a horse race
marcar un gol	to score a goal
patinaje sobre hielo	ice skating
un concurso de equitación	a horse racing competition
un partido en directo	a live game
un campeonato de tenis	a tennis championship
un campeón de billar	a snooker champion

Activity 8

can be seen	se ven
they represent pain	representan el dolor
and later on	más tarde
it is a serious festival	es un festival serio
they cry and suffer	lloran y sufren
they don't want to miss	no quieren perder
it is rather	es más bien
which shows	que muestra
of centuries past	de los siglos pasados

Exam Practice

No he visto nunca un concierto tan asombroso como ese. Todos cantaban con la letra de la canción era bella. Esa mañana me he descargado mi canción favorita. Fue que tuve que hacer nada para comprar las entradas.

Easter Week is celebrated between March and April, and spectacular representations in the streets with images, figures, flowers and processions every day of Easter Week and suffering of Jesus in the first few days and later the resurrection and happiness festival and the followers cry and suffer and don't want to miss a procession. For which shows the Catholic tradition of centuries past in Spain.

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Theme 2: Local Area, Holiday and Travel

Holidays – Foundation tier

Activity 1

The Alphabet of Holiday Verbs			
Spanish		English	Spanish
A	alquilar abrir	to rent to open	mirar montar
B	beber bailar	to drink to dance	N nadar necesitar
C	comer comprar coger	to eat to buy to catch	O organizar olvidar
D	dormir decidir	to sleep to decide	P pasarlo bien pasar (tiempo)
E	esquiar entrar	to ski to enter	Q quedarse
F	firmar	to sign	R relajarse
G	gastar	to spend (money)	S salir
H	hablar	to talk	T tomar
I	ir	to go	U usar
J	jugar	to play	V visitar viajar volar volver
L	llegar llevar	to arrive to wear/carry	

Activity 2

- Keep to the right.
- Waiting room for train departures.
- Water lessons for children over 12.
- Store your luggage here.
- Special offer. Full board for 5 nights.

Exam Practice

If you want to visit London, you can reserve a direct flight. The journey will take from the airport to the city by coach or train. You should read this brochure to see what there is something for everyone, from monuments and museums to boat trips on the River Thames.

- Se puede viajar en coche o tren.
- Recomiendo la pensión completa en un hotel.
- Es agradable relajarse en la playa.
- Hay muchas tiendas en la ciudad.
- Siempre saco muchas fotos.

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Holidays – Higher tier

Activity 1

Mi tío nos llevó al aeropuerto de Gatwick y llegamos a las once de la **mañana**. Pri
después de facturar el equipaje, pasamos por la **aduanas**. Nuestro **vuelo** era IB453.
Málaga fuimos directamente al **hotel** en taxi y subimos las **maletas** a la habitación.
decidimos **dar una vuelta** por la playa antes de **cenar**. El día siguiente mi plan era
desafortunadamente había olvidado la **crema solar** por lo que tuve que ir a la **tienda**
no quería tener una insolación.

Activity 2

1. To check in the luggage
2. We landed
3. We were
4. Forgotten
5. Sunstroke

Exam Practice

Last year I had an incredible holiday. Not only did I go to an exotic country but also
dolphins. I had a brilliant time. I will never forget the night that we went to see a
theatre. And the food was delicious. I tried a lot of seafood and fruit and I had ro
beach.

El año pasado tuvimos unas vacaciones desastrosas en Escocia. Llegamos tarde al
mucho tráfico y perdimos nuestro vuelo. Entonces tuvimos que ir en tren, y tardó
pero llovió cada día. El año próximo vamos a ir a un país soleado donde podamos

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Travel and tourist transactions – Foundation tier

Activity 1

Carne	Fruta	Verduras	Bebidas
pollo	piña	zanahoria	leche
cerdo	melocotón	judías verdes	batido
pavo	manzana	coliflor	zum
cordero	fresa	patatas	te

Activity 2

Voy a tomar	el pollo con patatas.
¿Qué menú vegetariano?	
¿Qué zumo de naranja?	
¿Qué carne recomienda?	
No me gustan	las judías verdes.
El melocotón es	muy sano y delicioso.

Activity 3

Prefiero el pollo	I prefer the chicken
El pollo es delicioso	The chicken is delicious
Recomiendo el cordero asado	I recommend the roast lamb
El mejor postre es helado con piña	The best dessert is ice cream with pineapple
Me encanta el batido de fresa	I love the strawberry milkshake
Para mí el pavo con verduras	For me, turkey with vegetables
Recomienda el pollo con patatas	He recommends chicken and chips
No como carne	I don't eat meat
Cerdo asado de segundo por favor	Roast pork, please, for the main course

Activity 4

Starters

Chicken soup
Green beans with ham

Main course

Roast pork with potatoes and carrots
Lamb with salad and potatoes
Pasta with vegetables

Dessert

Ice cream with peaches
Fresh pineapple
Strawberries with chocolate

Exam Practice

1. Mi hermano va a tomar cordero.
2. Mi hermana no come mariscos.
3. Me encanta el batido de fresa.
4. Mi madre recomienda el cerdo asado.
5. Mi padre es vegetariano.

My favourite Spanish restaurant has a really good menu. You can have soup of the day. If you like meat, I recommend the roast pork, and if you are vegetarian, there is a vegetable soup with tomatoes. The best dessert is the strawberries with chocolate or with cream.

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Travel and tourist transactions – Higher tier

Activity 1

1. I ordered pineapple and peach but they have brought me pear and apple.
2. We are going to leave a tip for the waiter because he has been very kind.
3. This fish is too salty.
4. I would like to try the dish of roast vegetables in garlic sauce.
5. My son is allergic to nuts and seafood.
6. This spoon is dirty. Could you bring me another one?
7. We want two glasses with ice for the waiter.
8. I am on a strict diet. I like green vegetables and a steak.
9. The grapes are sweeter than the watermelon.
10. There is a mistake; on the bill there are two bottles of white wine but

Activity 2

- | | | |
|------|------|------|
| 1. E | 2. G | 3. C |
| 4. D | 5. A | 6. F |
| 7. B | 8. H | |

Exam Practice

The best menu is the one at the Portuguese restaurant in the High Street. There is seafood with a variety of salads and vegetables. And the desserts are the best. I go there to celebrate your next birthday.

1. Nos gustaría una mesa para cuatro cerca de la ventana.
2. Recomiendo el filete con pimientos y ensalada.
3. No bebemos alcohol. ¿Tiene refrescos?
4. De postre hay helado, fresas con nata, o queso.
5. Hay un error. Solo hemos tomado tres vasos de agua.

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Town, region and country – Foundation tier

Activity 1

Masculino	Femenino
parque temático	estación
estadio	estación de servicio
canal	fuentes
teatro	cancha de tenis
bosque	tienda de regalos

Activity 2

Vamos a hacer una excursión	en el lago.
Ponemos el coche en la próxima	estación de servicio.
Hay que pagar	las entradas.
Van a comer en	un restaurante chino.
El teatro fue	caro.
Voy a esquiar en	febrero.

Activity 3

1. We saw the fireworks from the bridge.
2. We are going to see the procession from the church to the sea.
3. The youth hostel is in the centre.
4. I walked through the forest with my dog.
5. My friends went to the cinema together.
6. The tourist office isn't far from here.
7. My brothers (and sisters) are going to the beach by train.
8. Did you eat at the Italian restaurant yesterday?
9. Are you going to town on Saturday?
10. Is it worth visiting the castle?

Activity 4

ayer	Hace	hoy
tormenta	sol	nubes
viento	frio	sol
relámpagos	viento	lluvia
nubes	calor	helado
nieve		
truenos		

Activity 5

1. B
2. A
3. C
4. C
5. C

Exam Practice

1. Voy a la playa con mi familia.
2. La estación de tren está cerca del hotel.
3. Hay un restaurante al parque.
4. Nunca hay atascos (no hay atascos nunca / no hay nunca atascos) en el centro.
5. Ayer vimos la famosa torre.

It is not cold here in the months of October and November. But in January and February it is very cold and windy. In April and May it is sunny at times, but it is cold at night. And in the summer it is hot.

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Town, region and country – Higher tier

Activity 1

Tense	I – yo	Él/ella – he/she	Nosotros – we	Ellos/ellas – they
<i>Present</i>	visitaré	visita	visitamos	visitan
<i>Preterite</i>	visité	visitó	visitamos	visitaban
<i>Imperfect</i>	visitaba	visitaba	visitábamos	visitaban
<i>Future</i>	visitaré	visitará	visitaremos	visitarán
<i>Conditional</i>	visitaría	visitaría	visitaríamos	visitarían

Activity 2

Bungalow tr... a... area near a forest. Two bedrooms with furniture. Fitted kit... dishwasher... washing machine. Lounge diner with a lot of light and space.

Activity 3

Venden una casa con jardín donde puede sentarse al sol. Da al puerto pesquero, y es... a pie. El edificio tiene su propio puente que cruza el río y lleva a una granja, y se ve la...

They are selling a house with a garden where you can sit in the sun. It looks onto the... minute walk to the village. The building has its own bridge which crosses the river and... the mountains in the distance.

Exam Practice

1. Mis abuelos van a visitar un castillo en el campo.
2. Haremos surf en la playa durante las vacaciones.
3. Fueron al museo el lunes.
4. Comimos en un café enfrente de la catedral.
5. En el futuro me gustaría pasar tiempo en Perú.

We could rent a little house near the... in Menorca. I have looked on the Internet... two bedrooms, a kitchen with... wave, dishwasher and washing machine, a new... overlooking the sea. I have... visited this island before. What do you think?

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Theme 3: School

What school is like – Foundation tier

Activity 1

- | | | |
|------------|--------------|-------------|
| 1. English | 5. Chemistry | 9. Spanish |
| 2. Spanish | 6. Geography | 10. French |
| 3. Maths | 7. French | 11. Biology |
| 4. Biology | 8. German | 12. History |

Activity 2

- | | | |
|-----------|---------------------|---------------------|
| 1. I love | 3. I hate | 5. I like ... a lot |
| 2. I like | 4. I like ... a lot | |
-
- | | | |
|----------------------|-----------------|-----------------|
| 1. It is useful | 3. It is boring | 5. It is easy |
| 2. It is interesting | 4. It is easy | 6. It is boring |

Activity 3

- Odio Biología porque es aburrida.
- Me encanta el Francés porque es divertido. (Note Francés is upper case because it is a subject – students should not be penalised either way)
- Me gusta mucho Historia porque es interesante.
- No me gusta Química porque es difícil.
- Me encanta Educación Física porque es fácil.

Activity 4

aprender	to learn	escribir
aprobar	to pass (an exam)	leer
ayudar	to help	mirar
contestar	to answer	preguntar
responder	to respond	trabajar
entender	to ask (a question)	

Activity 5

Expression

- to answer a question - contestar a una pregunta
- to write notes - escribir apuntes
- to read a novel - leer una novela
- to learn a language - aprender un idioma
- to understand the words - entender las palabras
- to look at the board - mirar la pizarra
- to reply to the teacher - responder al profesor
- to work hard - trabajar duro
- to help with your homework - ayudar con tus deberes
- to pass an exam - aprobar un examen

Exam Practice

On a typical school day my lessons start at 9.00. First my tutor takes the register, then we have English, Maths, Science and History. We have four in the morning and one in the afternoon. I like English lessons because the teacher uses a whiteboard and the lessons are very interesting, but I don't like Biology.

- Me gusta el español porque es muy interesante.
- Mi profesor manda muchos deberes.
- Tengo dos clases por semana.
- No me gusta Historia porque es difícil y muy aburrida.
- Este trimestre tenemos un examen.

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



What school is like – Higher tier

Activity 1

- | | | |
|----------------|------------|-----|
| 1. class | 5. page | 8. |
| 2. headteacher | 6. teacher | 9. |
| 3. disobedient | 7. strict | 10. |
| 4. exam | | |

Activity 2

- timetable
- to take the register
- look at the interactive whiteboard
- term

Activity 3

- | | | |
|----------------|-------------|-----|
| 1. to opt | 5. lesson | 8. |
| 2. attentive | 6. diary | 9. |
| 3. disobedient | 7. rigorous | 10. |
| 4. success | | 11. |

Activity 4

El profesor explica por qué	hay que poner las mochilas debajo de la mesa.
El profesor suele	repartir los libros al principio de la clase.
La conducta de los alumnos	es horrible.
Si suspendes un examen,	tienes que repetirlo.
Los apuntes que escribes en clase	te ayudan a hacer los deberes.
Si quieres contestar,	debes levantar la mano antes de hablar.

Activity 5

- bullying
- pupils not being quiet in lessons
- pupils not listening to teachers
- carrying books with me all day
- rules about school uniform (tie)
- no jewellery

Activity 6

Quieren tener	éxito en los exámenes.
Van a hacer	un intercambio con un instituto en Madrid.
Los profesores pasan	lista en cada clase.
Si no terminas	los deberes, no puedes salir.
Hay que	repasar mucho antes de los exámenes.

- They want to be successful in the exams.
- They are going to do an exchange with a school in Madrid.
- The teachers take the register in every lesson.
- If you don't finish your homework, you cannot go out.
- You must revise a lot before the exams.

Exam Practice

This term I am working hard every night because I have exams in June. I am afraid that I will not be able to continue my studies in this school. Last year the behaviour of the pupils at my school was bad. I didn't understand the work, especially in Physics classes.

Estudio idiomas en un colegio en el centro de Londres. Hablo inglés y francés muy bien. Mi padre es de Escocia. Aprendo español e italiano desde hace cuatro años y sé un poco de alemán. Sería entender japonés y chino, ya que me gustaría trabajar en Asia en el futuro.

**COPYRIGHT
PROTECTED**



School activities – Foundation tier

Activity 1

Club de deberes	apoyo
Coro	cantar
Club de tecnología de alimentos	cocina
Club de informática	ordenadores
Club de italiano	lenguas
Club de <i>hockey</i>	campo
Club de lectura	novela

Activity 2

Voy a la biblioteca para **leer**.

Voy al patio para **jugar al fútbol**.

Voy a la cantina para **comprar un bocadillo**.

Voy a los vestuarios para **vestirme**.

Voy al laboratorio para **hacer experimentos**.

Voy a la pizarra para **escribir**.

Activity 3

Exemplar answer

Name	Joe	José
Sex	Boy	Chico
Age	13	Trece
Family	Mother, brother	Madre, hermano
Pets	Dog	Perro
Hobbies	Cricket, video games	Cricket, videojuegos
Food (likes)	Pizza, chips, ice cream	Pizza, patatas, helado
Food (dislikes)	Mushrooms, eggs	Champiñones, huevos

Exam Practice

- I love singing in the school choir.
- I play the violin in the orchestra as well.
- My friend hates doing exercise, but I go to the gym before school.
- I went to the library yesterday to change my book.
- Tomorrow we are going to visit a farm to do a Geography project.

- Quiero jugar al fútbol en el equipo del colegio.
- Necesito practicar más el piano.
- Es importante ir a los clubs del colegio.
- Ayer fui a la biblioteca.
- Me gustaría cantar en el coro.

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



School activities – Higher tier

Activity 1

Inglés	
there is always	siempre hay
the end of the school year	el fin del curso
it was our turn	me tocó
it was the first time	fue la primera vez
if I had the money	si tuviera el dinero
when I am older	cuando sea mayor
archery lessons	clases de tiro al arco
I am really looking forward to	tengo mucha ilusión
with my classmates	con mis compañeros de

Activity 2

El club de fotografía	Vamos a lugares bellos, y usamos cámaras y video.
El club de excursionismo	Caminamos por el campo y por los bosques, y a veces
El club de ajedrez	Competimos en campeonatos contra los mejores jugadores.
El club de cine	Doblamos lo que dicen los personajes famosos.
El club de piano	Aprendemos a tocar el teclado.
El club de periodismo	Escribimos informes sobre los resultados de encuestas interesantes.
El club de teatro	Me encanta ser la protagonista de la obra, especialmente musical.

Exam Practice

Los profesores nos llevan de excursión cada año. El verano pasado sacamos mucho del parque local. Ayer, mi clase visitó un hermoso lago en el este de Inglaterra. Hacemos un artículo para el colegio. Por ejemplo, mi hermano está deseando que llegue el concierto del colegio y ella tocar el piano en la fiesta.

Fencing and sailing are two very difficult sports. If I had time, I would write articles for the school magazine because my classmates have done both during the end-of-year trip. I spent hours sailing a boat at the beach. It was great.

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Theme 4: Future Aspirations, Study and Work

Using languages beyond the classroom – Foundation tier

Activity 1

inglés	Escocia
japonés	Japón
turco	Turquía
español	Perú
francés	Bélgica
danés	Dinamarca
alemán	Alemania
portugués	Portugal

Activity 2

- to translate texts
- to copy verbs
- to read grammar rules
- to write sentences
- to listen to dialogues
- to talk in groups
- to learn vocabulary
- to repeat words

Activity 3

1. B
2. C
3. B
4. A

Exam Practice

I would like to learn more languages because if you speak a lot of languages you can communicate with more people. My friend Ali speaks Turkish and Arabic. He didn't study English at school but now he speaks English, Spanish and French. You have to learn vocabulary if you want to speak different languages.

Hay muchas oportunidades de promoción si hablas más de dos lenguas, ya que hablar más idiomas es muy útil para los negocios. Mi jefe me dijo que hablo francés mejor que él así que me ha dado una oportunidad en una empresa internacional. Espero poder viajar a países que nunca he visitado.

1. Mi tía es italiana y habla muy rápidamente.
2. Me gustaría viajar a Suiza el verano próximo.
3. A mi hermano no le gustan los idiomas en el colegio.
4. Hay más oportunidades si hablas muchos idiomas.
5. Puedes viajar a muchos países.

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Using languages beyond the classroom – Higher tier

Activity 1

the majority of students	la mayoría de los estudiantes
you have to remember	hay que recordar
the reasons are numerous	las razones son varias
many careers in which	muchas carreras en las que
you could travel	podrías viajar
or even live abroad	o incluso vivir en el extranjero
even if you don't want to	aunque no quieras
a country whose language is	un país cuyo idioma es

Activity 2

Voy a solicitar un trabajo en una	empresa internacional.
Desafortunadamente no he	aprendido nunca el chino.
Me dicen que	soy bilingüe.
Voy a escribir mi carta	de solicitud en dos lenguas.
No sé si saben que	escribir en chino.
Las posibilidades de ascenso	son más altas si hablas inglés.
He tenido	éxito en mis exámenes.

Exam Practice

They gave my brother Marco a more interesting job because he speaks more than one language. He has been learning Italian for four years and I speak it fluently, but I don't know whether my brother speaks Arabic as well. If I am successful in my Japanese exam, I can ask for a better-paid job. I would like to work as a translator for a company that sells foreign books.

There are so many opportunities for promotion if you speak more than two languages. My boss thinks that understanding other languages is really useful for business. My boss told me that I should learn Spanish, so I am going to apply for a job at a multinational company. I hope I am to be able to travel to Spain and never visit it.

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Ambitions – Foundation tier

Activity 1

- | | |
|--|---|
| 1. I am going to study sciences. | 5. I want to start a part-time job. |
| 2. I am going to repeat the exams I have failed. | 6. I'm going to see if I can get a job. |
| 3. I don't want to carry on studying. | 7. I have plans to study abroad. |
| 4. I'd like to learn more languages. | 8. I don't fancy doing a gap year. |

Activity 2

Voy a tomar un año sabático en Perú.	
Me gustaría trabajar en un trabajo manual.	
Lo que me interesa es buscar un aprendizaje.	
No tengo intención de estudiar en la universidad.	
Quiero ir a la Universidad de Oxford.	

Exam Practice

- | | |
|--|--|
| 1. I am going to take a gap year in Peru. | 4. I am not intending to go to university. |
| 2. I would like to work in a manual job. | 5. I want to go to Oxford. |
| 3. What I would love is to look for an apprenticeship. | |
-
- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Quiero ser medico. | 4. Espero sacar buenas notas. |
| 2. Tengo que trabajar duro. | 5. Me gustaría ir a la universidad. |
| 3. Es importante estudiar ciencias. | |

Ambitions – Higher tier

Activities 1 and 2

Present	Preterite	Imperfect	Future	Conditional
estudio voy a estudiar estudiaré podré	estudié me gustó saqué aprendí	estaba era	voy a continuar voy a aprender iré	podría

Activity 3

a eso de	about (approximately)
de repente	suddenly
desde	since
después	after
un rato	a while
todavía	still/yet
mientras tanto	meanwhile
por fin	at last

Exam Practice

Law is one of the most difficult subjects to study at university, but they have told me in English, these subjects will help you with your course. I know that you have to be successful if you want to achieve your ambitions. I consider myself to be a strong and dedicated person and I am sure I will be successful.

Hola. Me llamo Marta y tengo dieciséis años. En septiembre me gustaría estudiar francés. Saqué buenas notas en Francés el año pasado, pero me gusta hablar francés, y eso me ayuda a estudiar mucho sobre las novelas francesas, y voy a ir a París en noviembre. Me gusta París. Mi hermana estudia allí ahora.

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Work – Foundation tier

Activity 1

- | | |
|--------------|-------------|
| 1. azafata | 4. niñera |
| 2. policía | 5. cocinero |
| 3. fontanero | 6. profesor |

Activity 2

- | | |
|------------|--------------|
| 1. Trabaja | 4. Cuida |
| 2. Lleva | 5. Prepara |
| 3. Repara | 6. Da clases |

Exam Practice

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Ella trabaja en un tren. | 4. Ella cuida perros y gatos. |
| 2. Ella lleva traje y corbata. | 5. Ella da clases de cocina. |
| 3. Ella repara problemas en coches. | 6. Ella prepara bebidas. |

I have a part-time job in a hairdresser's at weekends. I don't know what I want to do. I like a creative job and I love fashion. I hate office work because I get bored easily. I'm not interested in my opinion because you have to travel, write and talk to people.

Work – Higher tier

Activity 1

abogado	leyes	cartero	correo
albañil	construcción	compañía	dinero
azafata	avión	gerente	jefe
bombero	fuego	granjero	vacas
camarero	servicio	peluquero	pelo

Activity 2

Gana un buen sueldo.	earns a high salary
Está en huelga hoy.	is on strike today
Solicitó un trabajo.	applied for a job
Rellenó una solicitud.	filled in an application form
Estaba en paro.	was unemployed
Llegó a ser rico.	became rich
Busca un empleo.	is looking for a job
Firmará el contrato.	will sign the contract
Tiene altas expectativas.	has high expectations
Tiene una cita con el gerente.	has an appointment with the manager

Exam Practice

Mi padre trabaja en una oficina en un puesto muy bueno, aunque gana un buen salario, pero disfrutar de mi trabajo y poder esperar hacer es encontrar un empleo. Me gusta comunicarme con la gente y aprender idiomas.

In order to be successful and later have the chance of promotion, it is important to have an internship. When you apply for a job you need to give a good impression in the application.

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Theme 5: International and Global Dimension

Bringing the world together – Foundation tier

Activity 1

Español	
Lavo la ropa	I do
Preparo el desayuno	I prep
Corto el césped	I cu
Cocino la cena	I co
Lavo los platos	I
Levanto a la gente a pasear	I take peo
Hablo con los residentes	I talk to
Ayudo en la cocina	I help
Arreglo el salón	I tidy t

Activity 2

1. Preparar el desayuno por la mañana.
2. Lavar los platos después del desayuno.
3. Lavar la ropa a las 10.30.
4. A las 11.30 ayudar en la cocina.
5. Hablar con los residentes por la tarde.
6. Si hace sol, sacar a
7. Cortar el césped en
8. Cocinar la cena.
9. Arreglar el salón.

Activity 3

ayudar	to help
contribuir	to contribute
formar parte de	to be part of
mejorar	to improve
necesitar	to need
organizar	to organise

Activity 4

A	B
¿Qué han hecho	los jóvenes para ayudar?
Han ayudado	a los drogadictos.
Han participado	en una venta de ropa de segunda mano.
Se han entrenado	para correr un medio maratón.
Han pasado los sábados	trabajando en la tienda con fines benéficos.
Han contribuido ideas	escribiendo comentarios en línea.
Han formado parte	de un grupo para ayudar a los que tienen sida.

Exam Practice

Hablo muchos idiomas porque mi madre es griega y mi padre nació en Argentina, español conmigo. Por tanto, cuando fui al instituto, decidí aprender alemán. Voy a hablar otros idiomas, y en el futuro también espero poder aprender italiano.

At our school there is a new project to help poor children in the Third World. We are collecting money and toys for the charity shop in the town. All the pupils are going to donate the toys and clothes that they do not want any more, and they are going to invite parents and teachers to buy things for the shop.

1. Hay muchos gatos y perros sin hogar.
2. Quiero ayudar a estos animales.
3. Tienen hambre y sed.
4. Algunas familias compran un perro para Navidad.
5. Pero una mascota es para toda la vida.

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Bringing the world together – Higher tier

Activity 1

inquietante	worrying
el robo	robbery
la culpa	the blame
la violencia	violence
grave	serious
preocupante	worrying
pobre	poor
la pobreza	poverty

Activity 2

El número de pobres en las regiones del sur de España está aumentando cada año. Hay muchas cajas de cartón en las calles. No tienen suficiente comida y no se pueden duchar. Es muy preocupante saber que el nivel de pobreza es tan alto en nuestro país.

Activity 3

- beneficiar
- cultivar
- dañar
- encuesta
- extranjeros

Activity 4

- en segundo lugar
- robos con violencia
- hicieron una encuesta a los residentes
- el número de personas sin techo
- la falta mundial de...
- los resultados no en...
- las cosas que les pre...

Activity 5

- more than 100
- 50%
- 3,500
- 77
- half
- a large (high) number

Activity 6

tener 15 años	<i>to be 15 years old</i>	tener sed	<i>to be thirsty</i>
tener sueño	<i>to be tired</i>	tener miedo	<i>to be afraid</i>
tener suerte	<i>to be lucky</i>	tener la culpa	<i>to be to blame</i>
tener hambre	<i>to be hungry</i>	tener dolor	<i>to be in pain</i>

Exam Practice

In the outskirts of Murcia, far from the places where you can see rich tourists on the beach, there is a large number of poor, homeless people who live in the worst conditions you can imagine. Many are foreigners who have come from even poorer places to find a better place to live. Unfortunately, there is more and more poverty in European countries which were once rich and powerful.

Mariano es un joven boliviano que ha dejado su país y su familia para buscar una mejor vida. Pero no encuentra trabajo y ganar dinero. Está realmente decepcionado porque para él, encontrar un trabajo es casi imposible y todo cuesta mucho. Mariano ha ido a una región para trabajar como jornalero en una granja. Ganará un poco de dinero allí, pero no podrá mantener a su familia en Bolivia.

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Environmental issues – Foundation tier

Activity 1

(Memory exercise)

Activity 2

¡Tenemos que salvar al planeta!

Deberíamos usar la bici, y no el coche.

Debemos reciclar el papel.

No debemos usar las bolsas de plástico.

Deberíamos usar menos agua.

Exam Practice

We should recycle more and separate rubbish, and, of course, we have to use the less electricity, and at home we need to use the shower more than the bath to save the planet for future generations.

1. En el colegio tenemos una campaña para ayudar al planeta.
2. La gente debería separar su basura.
3. Debo poner mi papel en el contenedor correcto.
4. Deberíamos reciclar la ropa vieja.
5. Los supermercados no deben dar bolsas de plástico.

Environmental issues – Higher tier

Activity 1

1. tormenta
2. huracán
3. helada
4. terremoto
5. inundación

Activity 2

1. recursos
2. sucio
3. tirar
4. la tierra
5. aumentar

Exam Practice

They say that global warming is to blame for the change in the climate in recent years, with more storms and hurricanes, and these have caused floods in many regions this winter. The temperature has gone up and they say that the sea level is going to rise in the coming years. These are the biggest problems in the world.

No podemos cambiar la naturaleza, pero podemos cambiar la manera en que vivimos. Necesitamos ahorrar agua y apagar las luces cuando salimos de una habitación. Deberíamos reciclar y no dañar las cosas. El Gobierno debe desarrollar más energías renovables. Para salvar al planeta, debemos luchar para resolver algunos de estos problemas.

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Exam Practice Questions

Who am I?

Foundation tier Spanish to English

My best friend is called Ana. She has been my friend for 5 years because we met at school/college. She is very sporty, and we play tennis together every Saturday and Sunday.

Foundation tier English to Spanish

Question	Example response
a	Mi padre se llama Juan.
b	Es alto con el pelo corto y barba.
c	Mis padres trabajan en la ciudad.
d	El hermano mayor vive en Manchester.
e	El fin de semana pasado fuimos a la casa de mis abuelos.

Higher tier Spanish to English

I get on well with all the members of my family. It is important for me to have a good relationship with my parents because they always help me. My mother is very patient and nice, although my father is a bit strict. The other day he gave me some good advice about the subjects that I should take at school.

Higher tier English to Spanish

Todos mis tíos y primos viven cerca, en la misma ciudad, y nos vemos cada dos fines de semana. Tengo una prima que mi prima Isabel, y tengo dos hermanas gemelas que tienen un año más que yo. A veces discutimos sobre la ropa y los chicos, pero nos llevamos bien. (12 marks)

Daily life

Foundation tier Spanish to English

When the computer doesn't work, we don't know what to do. Nowadays people use the internet a lot. We send email and watch films. Yesterday I reserved train tickets and tomorrow I will go to the cinema. (7 marks)

Foundation tier English to Spanish

Question	Example response
a	Los móviles son muy caros.
b	Descargo música en mi ordenador.
c	Mis amigos y yo chateamos cada noche.
d	Me gustaría un nuevo portátil.
e	El fin de semana pasado hablé con un amigo en España por Skype.

Higher tier Spanish to English

My friends chat and post photos on social networks from their mobiles, but I prefer to use the internet at home because we have Wi-Fi, and so it is free. Last night I found my History homework on the internet. I found a lot of information online on a variety of websites. (7 marks)

Higher tier English to Spanish

La semana pasada descargué algunas nuevas canciones en mi móvil. No costó mucho ir al autobús cuando voy al colegio. Mi madre dice que compraba discos cuando era niño. Yo soy de los años setenta. En mi iPod he descargado aproximadamente 100 canciones de artistas favoritos. (12 marks)

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Cultural life

Foundation tier Spanish to English

I prefer to watch films on DVD at home because it is too expensive to pay for cinema. Last birthday I went to see a comedy film with a group of friends and we had a great time.

Foundation tier English to Spanish

Question	Example response
a	Las telenovelas son aburridas.
b	Los documentales son bastante interesantes.
c	Me encantan los programas animados.
d	Vi las noticias cada día a las seis y media.
e	El año pasado fui al cine.

Higher tier Spanish to English

The other day my sister and I watched a very funny programme on TV. We laughed a lot. I usually watch the news or films at night after dinner. I think I am going to watch something to make you feel good. After doing (my/your) homework, it is a good idea to watch something funny.

Higher tier English to Spanish

Hace cinco años fui a los Juegos Olímpicos en Londres y Weymouth. ¡Fue genial, pero era tan emocionante! Vi la natación y la vela ya que me encantan los deportes acuáticos. Fui campeón de natación un día. ¡Sería mi sueño! Sin embargo, el próximo domingo voy al torneo. (12 marks)

Holidays

Foundation tier English to Spanish

Question	Example response
a	Vamos a los Estados Unidos en julio.
b	El hotel es muy barato.
c	El hotel está en la playa.
d	Hay que usar crema solar...
e	porque hará mucho calor.

Foundation tier Spanish to English

Silvia and Juan reserved a double room with full board at a luxury hotel on a Greek island. They spent two weeks there in July to relax and forget the stress of their work. (7 marks)

Higher tier Spanish to English

Last year I had an incredible holiday. Not only did I go to an exotic country, but I went to a beautiful island. I saw dolphins. I had a great time. I will never forget the night that I went to see a dance performance. The food was delicious. I tried a lot of seafood and fruit, and I had roast lamb. (7 marks)

Higher tier English to Spanish

El año pasado tuvimos unas vacaciones maravillosas en Escocia. Llegamos tarde al aeropuerto por mucho tráfico y perdimos el avión. Entonces tuvimos que ir en tren, y tardó mucho pero llovió muy poco. Ahora que viene vamos a ir a un país soleado donde podamos disfrutar. (12 marks)

COPYRIGHT
PROTECTED



Travel and Tourist Transactions

Foundation tier English to Spanish

Question	Example response
a	Una habitación doble para dos noches, por favor.
b	¿Dónde está la piscina?
c	¿Está la playa lejos de aquí?
d	No hay toallas en mi habitación.
e	Quiero pollo con patatas fritas, por favor.

Foundation tier Spanish to English

Mr and Mrs Brown want to book a double room with a sea view and a balcony for five nights. They prefer to be on the fourth floor if (it is) possible because it is less noisy and they can see the sea.

Higher tier English to Spanish

Aquí están las direcciones al hotel. Se puede alquilar un coche en el aeropuerto. Tome la autopista unos tres kilómetros y luego tome la carretera hacia San Juan. El hotel es un polideportivo. Es un edificio alto y moderno. Se puede aparcar delante del hotel, a la izquierda.

Higher tier Spanish to English

I would recommend the restaurant that is opposite the supermarket in the street. They have a different menu each day for tourists, and the price is very reasonable. If you order the prawns with mussels and fish which is delicious. (12 marks)

Town, region and country

Foundation tier English to Spanish

Question	Example response
a	Es un pueblo pequeño en la costa.
b	Normalmente hace buen tiempo.
c	El centro comercial es fantástico.
d	Hay muchos museos e iglesias famosos.
e	Llueve en primavera, pero hace calor en verano.

Foundation tier Spanish to English

The town where my grandparents live is in the mountains and they have a farm where they grow fruit. They love the place because it is quiet and beautiful, and there are not many people. It is a good place for holidays. (7 marks)

Higher tier English to Spanish

En el sur de Andalucía hay muchos pequeños pueblos blancos. El cielo es azul y siempre hay sol. Las calles estrechas llenas de flores y de edificios blancos, o se puede ir a las ciudades para ver el palacio histórico, y Córdoba para visitar la mezquita famosa. No he ido nunca. (7 marks)

Higher tier Spanish to English

Ana lives in a mountainous area north of Barcelona. There is good access to the city by motorway, but if you want to see the countryside, it is very easy too. This is a good time of year for visiting in the winter months. (12 marks)

COPYRIGHT
PROTECTED



What school is like**Foundation tier English to Spanish**

Question	Example response
a	No me gustan las Matemáticas.
b	Mi mejor asignatura es Inglés.
c	Los exámenes son muy importantes este año.
d	Cada tarde hago los deberes.
e	El año pasado estudié Alemán.

Foundation tier Spanish to English

The subject I go to lessons in are History, Geography and English. I love to write about the world and different periods of history. So, I love going on trips/excursions with my class to visit historical places. **(7 marks)**

Higher tier English to Spanish

Estudio idiomas en un colegio en el centro de Londres. Hablo inglés y francés muy bien pero mi padre es de Escocia. Llevo cuatro años aprendiendo español e italiano y soy muy buena. Mi sueño sería entender el japonés y el chino, ya que me gustaría trabajar en Asia.

Higher tier Spanish to English

This term I got excellent (Level 9) in the German exam. I think I am going to be a translator. I am good at foreign languages. The teacher I have for Art paints some impressive pictures. I am interested in painting too. I have learnt so much from this woman; she is an inspiration. My hobby will be visiting art galleries. **(12 marks)**

School activities**Foundation tier English to Spanish**

Question	Example response
a	Hay cinco clases de Español a la semana.
b	Los idiomas son divertidos.
c	Aprendo francés en la escuela.
d	Fui a España el año pasado.
e	Pasé dos semanas con una familia española.

Foundation tier Spanish to English

At my school we go on lots of school trips. In the first year we all always go to France. It is very important to speak the language, and during the trip I spent a lot of time talking to a Spanish girl who is going to come to my house for two weeks. **(7 marks)**

Higher tier English to Spanish

Cuando mi intercambio escolar vino a Inglaterra, visitamos todos los famosos monumentos. Tomamos pescado con patatas fritas en un restaurante inglés. Lo que le gusta es los huevos con una taza grande de té para desayuno, y para ella eso es tan diferente al español de café y pastel. **(7 marks)**

Higher tier Spanish to English

The good thing about an exchange is that you learn not only the language but also about different cultures and visiting new places. My Spanish teacher used to work in London when she was young, and it is there where/that we are going with my class in June. **(12 marks)**

**COPYRIGHT
PROTECTED**

Using languages beyond the classroom

Foundation tier English to Spanish

Question	Example response
a	Me gustaría trabajar en Madrid.
b	Es fácil ir a España en avión.
c	El español es una lengua muy útil.
d	En el futuro me voy a casar con un español.
e	Voy a trabajar como profesor de Inglés.

Foundation tier Spanish to English

My ideal boyfriend is a single man with short, black hair and dark eyes. I like Spanish and affectionate. I am going to travel round Spain and see all the interesting places and cafes. (7 marks)

Higher tier English to Spanish

Las ventajas de aprender un nuevo idioma son que tendrás más oportunidades en el extranjero o puedes viajar, que es muy emocionante. Mi prima es profesora de Inglés en su trabajo. Por eso, su vida está llena de sorpresas, conoce a mucha gente nueva y... (7 marks)

Higher tier Spanish to English

Jobs as a tourist guide or translator interest me a lot for after university because it is a good opportunity to improve my knowledge of Spanish. I intend to visit other countries like Peru or Chile. I have been told that they are spectacular and that the culture is very different. (12 marks)

Ambitions

Foundation tier English to Spanish

Question	Example response
a	Quiero ir a la universidad en el futuro.
b	Es una buena idea hacer un aprendizaje.
c	Los médicos normalmente ganan mucho dinero.
d	Hice mi experiencia laboral en un banco.
e	Por eso me gustaría estudiar Medicina.

Foundation tier Spanish to English

My older cousin studies at university because he wants to be a nautical engineer and is interested in boats. His father was a sailor but now he is retired. My cousin says that he likes being more independent. (7 marks)

Higher tier Spanish to English

At the start of the school year you should improve your knowledge of the subjects. You should take a lot of notes in lessons and read a lot in your free time. Later, in the third term, you should do everything you have learnt during the course before doing the exams. (7 marks)

Higher tier English to Spanish

Mi amiga quiere tomar un año sabático antes de ir a la universidad. Mis padres dicen que es caro y hay muchos riesgos. Yo prefiero hacer unas prácticas laborales, porque no es tan caro y es un aprendizaje. Estudio desde hace siete años, y me gustaría ganar mi propio dinero. (12 marks)

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Work**Foundation tier English to Spanish**

Question	Example response
a	Mi madre es enfermera en un hospital grande.
b	Trabaja con niños.
c	El sueldo/salario no es muy bueno.
d	Mi sueño era ser abogado.
e	Me gustaría ser rico y feliz.

Foundation tier Spanish to English

Doctors and nurses earn a lot of money, but they work long hours. Those who have a lot of responsibility look for work; on the other hand, they have more flexible hours. I always wanted to be a teacher to have the summer holidays, but I would not like to be a nurse. (7 marks)

Higher tier Spanish to English

To work as a nurse, it is very important to be patient and hard-working because you always look after people. My aunt has been working for 15 years in a children's hospital with a rude, selfish boss. She has also helped deliver many babies with complicated pregnancies. (7 marks)

Higher tier English to Spanish

Es muy difícil elegir la carrera correcta. Tendrás que decidir si quieres trabajar en un hospital durante el día o la noche, y si te gusta trabajar con animales o personas. Siempre he querido ser médico, pero sé que no es un trabajo fácil y debes estudiar por muchos años. (12 marks)

Bringing the world together**Foundation tier English to Spanish**

Question	Example response
a	Hay muchos pobres en el mundo.
b	Los niños tienen hambre y sed.
c	Los Gobiernos deben hacer algo.
d	Deberíamos ayudar también.
e	El mes pasado dí/doné 5 libras.

Foundation tier Spanish to English

Rich people in England today spend a lot of money. But there are many people who live in poverty. They buy milk and bread every day. They say in the news that we must eat less as people become richer. (7 marks)

Higher tier English to Spanish

El Gobierno está preocupado sobre la pobreza hoy en este país. Es un gran problema en África y algunos sin comida. Es peor en lugares más pobres, como en África, donde no tiene acceso a agua potable. El gobierno gustaría dar dinero para ayudar con la situación, pero en este momento no tengo suficiente dinero. (12 marks)

Higher tier Spanish to English

Smokers know that tobacco causes health problems but they carry on smoking because they like the taste. People get drunk in pubs at weekends and they know that alcohol is bad for the health. What can we do to educate people so that they live a healthier life? (12 marks)

**COPYRIGHT
PROTECTED**

Environmental issues

Foundation tier English to Spanish

Question	Example response
a	Tenemos mucha contaminación/polución en esta ciudad.
b	Hay demasiados coches.
c	Tenemos que salvar nuestro planeta.
d	La basura va a ser un problema enorme.
e	Deberíamos reciclar más.

Foundation tier Spanish to English

At home we try to do things to help. I switch off the TV when I am not going to watch it. I use empty water bottles in the container for plastic. I use my bike to go into town to shop but I rarely have a bath because baths use more water. (7 marks)

Higher tier English to Spanish

El año que viene voy a intentar ayudar al medio ambiente más. Cuando vaya de compras voy a llevar una bolsa de plástico y compraré pilas recargables. Normalmente reciclo papel cada semana, pero voy a intentar que podamos reusar. La cantidad de basura es preocupante, y necesitamos cambiar eso.

Higher tier Spanish to English

Pollution in rivers is getting worse and worse. The main cause is the factories that pollute the water, but you also have to blame the residents who use the river as a place to throw their rubbish. I don't understand why they don't use the bins that are in the town. Many people are unaware of the consequences of what they are doing. (12 marks)

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED



Mark Schemes

Foundation Writing Exam

Translation	Mark scheme
7	The candidate fully conveys the meaning of the text. If there are mistakes, they do not affect the overall accuracy of
5–6	The candidate mostly conveys the meaning of the text. There are occasional mistakes that hinder clarity, such as inexact words, or the use of inaccurate syntax.
3–4	The candidate partially conveys the meaning of the text. There are some mistakes that hinder communication, such as a few wrong words, the absence of some sentences/expressions, or the use of
1–2	The candidate has only translated parts of sentences or isolated words. There are frequent mistakes that hinder communication of meaning.
0	The candidate did not answer. / The answer is incomprehensible.

Higher Writing Exam

Translation	Mark scheme
7	The candidate fully conveys the meaning of the text. If there are mistakes, they do not affect the overall accuracy of
4–6	The candidate mostly conveys the meaning of the text. There are some mistakes that hinder clarity, such as inexact words, or the use of inaccurate syntax.
1–3	The candidate partially conveys the meaning of the text. There are some mistakes that hinder communication, such as a few wrong words, the absence of some sentences/expressions, or the use of
0	The candidate did not answer. / The answer is incomprehensible.

Foundation Writing Exam

Sentences A, B and C are worth 2 marks each. Apply the following mark scheme to each sentence to give a cumulative total of 6 marks.

Mark	Explanations
2	The candidate conveys the key meaning fully, and makes occasional mistakes that do not affect the clarity of the communication.
1	The candidate conveys the key meaning partially, and makes some mistakes that make the communication unclear or incomprehensible.
0	The candidate does not manage to answer the question. / The candidate does not convey the meaning.

Sentences D and E are worth 3 marks each. Apply the following mark scheme to each sentence to give a cumulative total of 6 marks.

Mark	Explanations
3	The candidate conveys the key meaning fully and accurately, with good structures and vocabulary that do not affect the clarity of the communication.
2	The candidate conveys the key meaning partially, and makes some mistakes that make the communication unclear or incomprehensible.
1	The candidate conveys the meaning of certain words, but fails to convey the overall meaning.
0	The candidate does not manage to answer the question. / The candidate does not convey the meaning.

INSPECTION COPY

**COPYRIGHT
PROTECTED**



Higher Writing Exam

Translation /12

Mark	Explanations
9–12	The candidate fully conveys the meaning of the text. The words/phrases and grammar structures are consistently accurate. If there are mistakes, they do not make the communication unclear.
7–8	The candidate mostly conveys the meaning of the text, with occasional errors in words. The words/phrases and grammar structures are generally accurate. The mistakes occasionally make the communication unclear, and are not too frequent.
4–6	The candidate partially conveys the meaning of the text, with some errors in words/phrases. The words/phrases and grammar structures are sometimes accurate. The communication of meaning is difficult.
1–3	The candidate conveys the meaning of certain words/phrases. There are frequently missing or inaccurate words/phrases. The communication of meaning is hindered by the candidate's mistakes. Some of the basic structures are conveyed but frequent mistakes make the meaning difficult.
0	The candidate does not manage to answer the question. / The candidate does not convey any sense.

INSPECTION COPY

COPYRIGHT
PROTECTED

